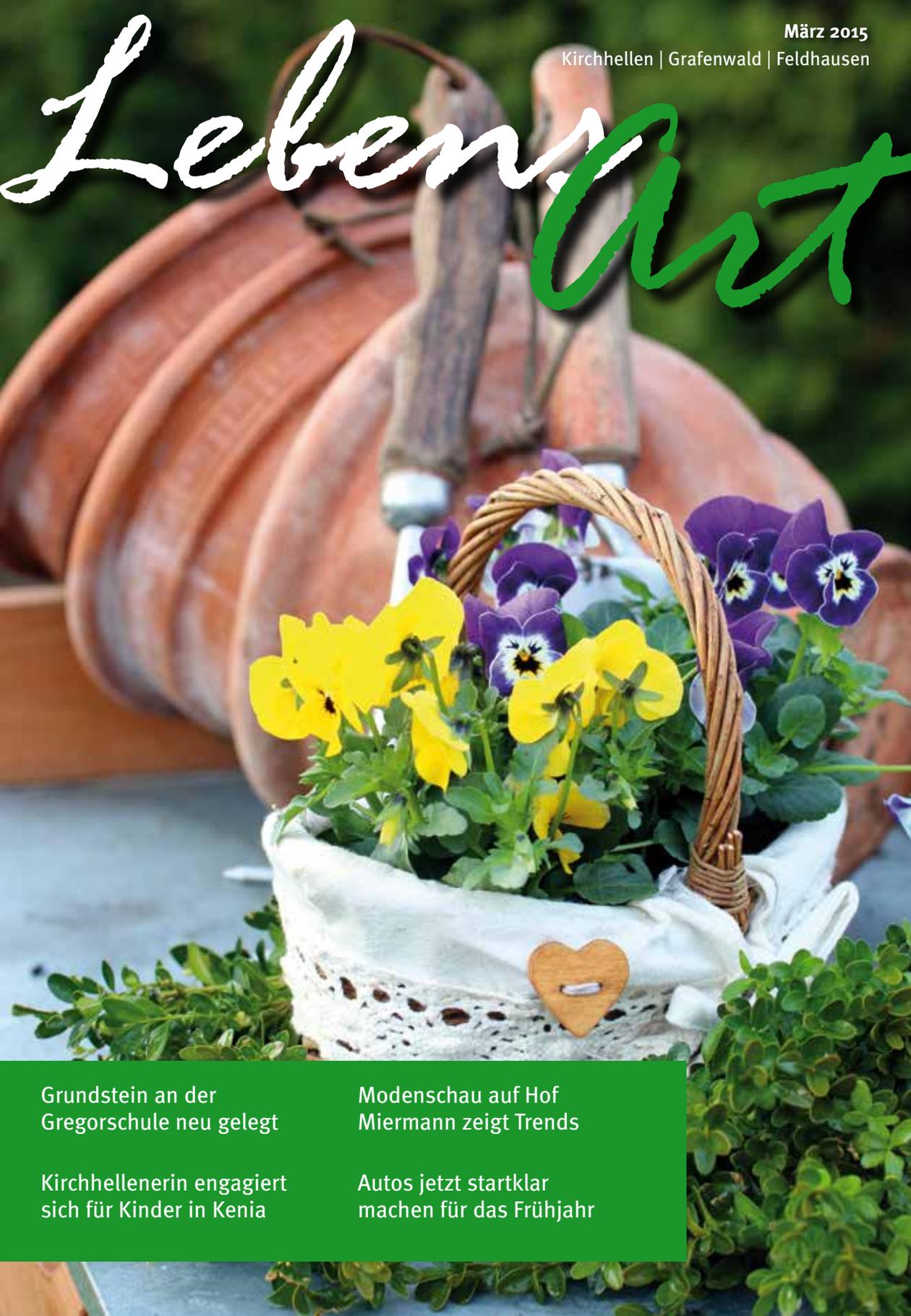


März 2015

Kirchhellen | Grafenwald | Feldhausen

Lebensart



Grundstein an der
Gregorschule neu gelegt

Modenschau auf Hof
Miermann zeigt Trends

Kirchhellenerin engagiert
sich für Kinder in Kenia

Autos jetzt startklar
machen für das Frühjahr



Specials

im März

Bitte reservieren Sie!

Jeden Sonntag
Frühstücksbuffet / Brunch

02.03. – 13.03.
Frisches Frühstück

16.03. – 27.03.
Italienisches Frühstück

20.03. – 19.00 Uhr
Weinprobe & Menue

Weinreise & -kunde beim 4-Gänge-Menue

27.03. – 19.00 Uhr
Fisch & Meeresfrüchte Abend

Ein geschmacklicher Ausflug an' s Meer





SCHMÜCKER HOF

Wir machen Ihnen den Hof.



Hofgut



Hofcafé



Hofmarkt



Hofplantagen

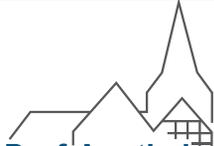
Der März lädt ein
zur Gemütlichkeit und zum Genießen

Schmücker Hof Auf der Höhe 9 46244 Kirchhellen Tel: 0 20 45 - 40 18 80 www.schmuecker-hof.de



Sichern Sie sich Ihren Mess-Termin:
0800 - 3304752*

*kostenlos aus dem dt.Festnetz, Mobilfunk kann abweichen.



Dorf-Apotheke



7. Venen-Test-Woche

23. – 27. März 2015

Mittels Licht-Reflexions-Rheografie wird schmerzfrei in ca. 5 Minuten die Funktionsfähigkeit der Venen gemessen

Schutzgebühr 1 Euro zu Gunsten der Kinder des Heilpädagogischen Zentrums Kirchhellen

Dorf-Apotheke Kirchhellen · Apothekerin Christiane Petri-Reers · Hauptstraße 34 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 0 20 45 / 4 12 90-0 · www.dorf-apotheke-kirchhellen.de · www.facebook.com/DorfapothekeKirchhellen



Blick zurück, Blick voraus

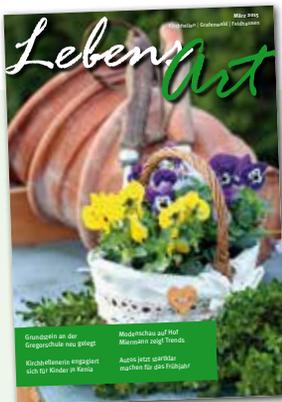
Seit einigen Monaten wagt die LebensArt gemeinsam mit dem Verein für Orts- und Heimatkunde immer wieder einen Blick in die Vergangenheit. Ich persönlich finde es sehr interessant, wie sich Teile unserer Gemeinde optisch entwickeln, wie Kunst, Kultur und Gesellschaft Veränderungen erfahren oder wie sich die Interessen und Anliegen der Menschen wandeln. In unserer März-Ausgabe werfen wir einen Blick auf die Hauptstraße und einige dort in den vergangenen 50 Jahren aufgetretenen baulichen Veränderungen. Die Älteren unter uns werden jetzt sagen: „Genau so war das – als wäre es gestern gewesen.“

Die aktuellen Entwicklungen prägen sich auch bei den Jüngeren ein und machen Platz für neue Erinnerungen. Aktuell entstehen zwei neue Geschäftshäuser, die den Einkäufern in der Dorfmitte eine noch größere Auswahl bescheren, und so manch einem das Einkaufen im Dorf leichter machen. Um das zu realisieren, hat sich ein markantes Haus aus dem Zentrum verabschiedet, ein anderes wird folgen. So aber ist es, wenn Entwicklung voranschreitet.

Meist bringt uns der Blick zurück schöne Erinnerungen, der Blick voraus Hoffnungen. Im Ganzen bleibt uns allen ein Spielraum, um Zukunft mitzugestalten. Das kann aber nicht durch dauerhaftes Kritisieren, sondern in erster Linie durch Mitmachen und konstruktive Vorschläge gelingen.

Ihnen eine schöne Zeit

Ihr Oliver Mies



Zum Titel

Am 20. März ist Frühlingsanfang. Die ersten Anzeichen sind bereits jetzt zu spüren. Es bleibt wieder länger hell und die ersten Frühlingsboten wie diese Stiefmütterchen stecken ihre Köpfe aus der Erde und beginnen zu blühen. Das zaubert Farbe in die Gärten und ein Lächeln auf die Gesichter. Denn nach dem Winter heißt man den Frühling doch immer wieder gerne willkommen.



Holen Sie sich jetzt unsere
18 Coupons in Ihrer Filiale



SPORKMANN'S HANDWERK GENIESSSEN.

Abtrennen.
Abgeben.
Viel mitnehmen.



Kirchhellen
* Hauptstraße 47 a
Glabbeek
Huckstraße 25

Oberhausen
Bahnhofstr. 57
im Kaufhaus

Bottrop
Huckstraße 33
* Altmacht/Leine
Hansstr.

im Föhlingbrook 132
Johanneststraße 28
Gumpstraße 74
Palstraße 54

Glabbecker Str. 197
Kirchbelleener Str. 5
Harster Str./
Ecke Johannestr.

* sonntags geöffnet 7.00 – 12.00 Uhr!

- Krankengymnastik
- PNF
- Lymphdrainage
- manuelle Therapie
- Sportphysiotherapie
- Kiefergelenksbehandlung CMD
- Fango / Rotlicht
- Kryotherapie
- Elektrotherapie
- Massage
- Kinesiotaping
- Tierphysiotherapie



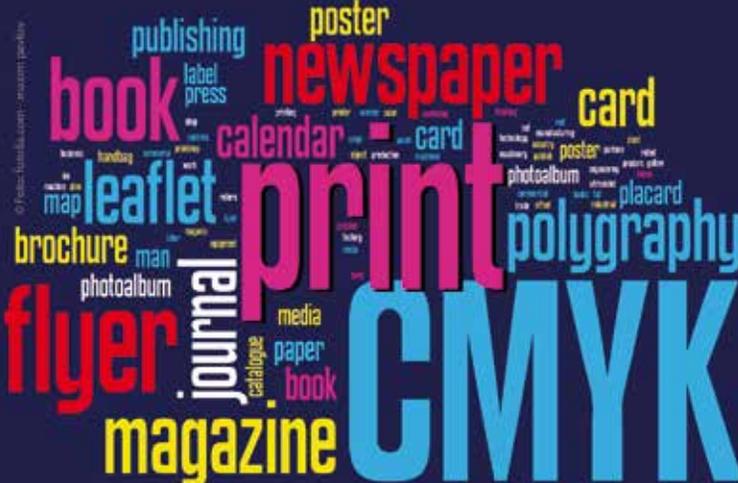
PHYSIO plus
Sandra Stahlhut und
Andreas Riering
Pastor - Dahlmann - Str. 21a
46244 Bottrop - Kirchhellen
Tel. 02045/4039999

Öffnungszeiten
Mo. - Do.: 07.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 19.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 15.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Unser Wellnessprogramm:

- Reiki
- Hot-Stone-Massage
- Kräuterstempelmassage
- Ayurveda-Massage
- Hot-Chocolate-Massage
- Aroma-Massage

Tanja Ferez
Reiki-Meisterin
Wellness-Masseurin





**Druckerei und Verlag
Peter Pomp GmbH**

Gabelsbergerstr. 4
46238 Bottrop
Fon 0 20 41/74 71-33
E-Mail info@pomp.de

Inhalt

Spezial

Gregorschule erstrahlt in neuem Glanz 6

Aktuell

Junger Zuwachs für Gemeindechor 8
 Aktuelle Themen im Plattdeutschen Theater 11
 Krankenfahrten rechnen sich nicht mehr 12
 Fächerfrau mit neuem Projekt in Gladbeck 13
 Modemesse zeigte neue Trends 14
 Gewinner schlemmten im Gasthof Berger 15

Dekoration

Narzissen und Tulpen sorgen für Frühlingsgefühle 16

Service

Autos werden fit gemacht für den Frühling 19

Heimatliebe

Die Hauptstraße im Wandel der Zeit 22

Reise

Abenteuerurlaub in Kanada für Naturfreunde 25
 Kirchhellener Steuerberaterin spendet für Kenia 28

Wirtschaft

Sparkasse zieht Bilanz 30

Genuss

Japanische Küche vom Schmücker Hof 32
 Italienischer Genuss bei Capannina 33

Kaufmannschaft

Wie übergebe ich mein Unternehmen erfolgreich? 35
 Dorstener Gesundheitstag informierte 35
 Dauerhafte Schönheit mit Permanent Make-up 36
 Autohaus Rottmann stellte Mazda 2 vor 36
 BOKA Tours präsentierte vielseitiges Reiseangebot ... 37
 Osterleckereien im Genusskontor 37
 Grüne Akzente für die Grabpflege 38
 Malzers Backstube eröffnete ein Café 40

Kurz & Knapp

Spende übergeben 42
 Fass-Weitwurf 42
 „Bottrop putzt“ 43
 Noch Plätze frei 43
 Fischbuffet an Karfreitag 43
 Roll- und Spielzeugmarkt 43
 Spiele, Spaß und Abenteuer im Ferienlager 44
 Lehmwand für Kirchhellener Pelzbienen 44
 Bobrennen geht in die nächste Runde 44

Termine

Kolpingtermine 45
 Aktuelle Termine 46

Anzeige



“Am Park”
 Ambulanter Pflegedienst
 Sabine Voßbeck

www.pflege-am-park.de
 46244 Bottrop - Kirchhellen
 Steinhofstraße 10
 Tel. 02045 / 41 11 24

Bürozeiten:
 Mo. – Fr. 8.30 Uhr – 16.30 Uhr
 und nach Vereinbarung

**Grundpflegerische Versorgung · Behandlungs-
 pflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssiche-
 rungsbesuche · Beratung und Entlastung der
 pflegenden Angehörigen durch niederschwel-
 lige Betreuungsangebote z.B. Spaziergänge,
 Gesellschaftsspiele, Gespräche**

Oberhofstraße 10
 46244 Bottrop-Kirchhellen
 Tel. 02045-41 11 24
 Fax 02045-41 11 26
 E-Mail info@pflege-am-park.de
www.pflege-am-park.de

Wir sind
 24 Stunden
 für Sie da!

Alles wieder im Lot

Grundstein
gelegt am

Die Baumaßnahme an der Gregorschule steht kurz vor dem Abschluss – Der Grundstein wurde nun neu gelegt – Nach Ostern können die Schulkinder zurück ins Gebäude

Fotos: Gundis Jansen-Garz

Es sei eigentlich unüblich, den Grundstein eines Gebäudes nach der Fertigstellung zu verlegen, sagte Oberbürgermeister Bernd Tischler, doch bei der Baumaßnahme zur Anhebung der Gregorschule wurde der alte Grundstein jetzt neu in den Mittelpunkt gerückt. Das Gebäude war wegen Bergschäden bis zu 90 Zentimeter abgesackt und wurde in rund einem Jahr gerade gerückt. „So konnte unsere schöne alte Schule wenigstens erhalten bleiben“, freut sich Schulleiter Peter Pawliczek.

Ursprünglich lag der Stein, der zum Bau der Schule am 28. April 1950 gesetzt wurde, im Keller der Schule. „Gleich im Eingang der Badeanstalt. Denn im Inneren der Gregorschule befand sich eine der öffentlichen Badeanstalten Kirchhellens. Jetzt wurde der Grundstein neu gefüllt und im Eingangsbereich eingemauert“, sagt Schulleiter Peter Pawliczek.

Milchflasche aus den 1950-er Jahren

Mit eingelassen wurde eine Milchflasche aus den 1950-er Jahren: „Darin befinden sich die alte Urkunde zur Grundsteinlegung, Zeitungsartikel und eine Auflistung aller Beteiligten. Die versiegelte Flasche, die im Grundstein hinterlegt wurde, wurde geöffnet, um ein weiteres Schriftstück beizufügen“, sagt Peter Pawliczek.

Oberbürgermeister Tischler bedankte sich bei allen Beteiligten und lobte die gute Zusammenarbeit mit der Ruhrkohle AG: „Gemeinsam konnten wir die Maßnahmen schnell, problemlos und in vollem Einvernehmen über die Bühne bringen. Alles lief planmäßig, so dass die Schülerinnen und Schüler nach den Osterferien in ihre alte Schule zurückkehren können“, sagte Oberbürgermeister Bernd Tischler. „Ein Lob und Kompliment geht an alle, die mit dem Kompromiss wäh-

Anzeige

**ZWEIRAD
CENTER**
H. KLEINE-GUNG

**Elektroräder
- Große Auswahl -**



**Auf Wunsch Probefahrten
zum Kennenlernen**

Inhaber: M. Mischke
Sandstraße 39 · 45964 Gladbeck
Telefon: 0 20 43 / 2 26 28

**F
FAHNENBRUCK**
Fliesenlegermeister

- Marmor • Mosaik • Fliesen
- Baukeramik • Naturstein



F. Fahnenbruck • Bohnenkamp 53 • 46244 Bottrop
Fon: 0 20 45 / 66 63 • Fax: 0 20 45 / 40 75 56
Handy: 0171 / 5 46 96 24
www.fliesen-fahnenbruck.de
E-Mail: F.F.Fliesen@t-online.de



Oberbürgermeister Bernd Tischler, Schulleiter Peter Pawliczek und die Projektleiterin Jutta Kurdelbaum legen die Flasche zurück.



Alle Beteiligten der Baumaßnahme freuen sich, dass es bald geschafft ist.

rend der Bauzeit leben und arbeiten müssen – Lehrer, Schüler, OGS und Eltern.“

Die Entscheidung, während der Baumaßnahme die Kinder in Pavillons zu unterrichten, sei gut und richtig gewesen. Denn, Kinder und Baustellen vertragen sich nur bedingt! Für Prosper-Haniel-Markscheider Joachim Bock war es von Beginn an keine Frage, dass der Schulbetrieb außerhalb der Baustelle liegen muss, und die Pavillonregelung stellte sich für alle Beteiligten als sinnvoll heraus.

Die Stadt Bottrop nutzte denn auch gleich die Gelegenheit der Bauphase, die ohnehin anstehende Modernisierung der Schule durchzuführen. So konnten die Toilettenräume renoviert werden und auch die OGS erhält bessere Räumlichkeiten. Die gleichzeitige Anhebung des Hausmeisterhauses führt zu mehr Platz für die OGS.

Die Pavillons werden nach dem Umzug der Gregor-

Kinder für die zukünftige Sekundarschule zur Verfügung gestellt. Ob noch weitere Pavillons hinzukommen, wird sich erst zeigen, wenn die Planungen für diese neue Schulform abgeschlossen sind. *gj*

Die Gregorschule wurde übrigens nach dem Franziskanerpater Gregor Janknecht, der im Schulbezirk geboren wurde und später Klöster in Nordamerika gründete, benannt. Die alte Schule Holthausen war im Krieg völlig zerstört worden, die niedergebrannte Johannesschule wurde 1949 mit zehn Klassen wieder in Betrieb genommen. Bedingt durch zahlreiche Flüchtlingskinder reichte der Platz dort jedoch nicht aus. Die provisorische Schule Holthausen im Saal der Gastwirtschaft Jandewerth-Bayer war auch nur ein Notbehelf und man beschloss nach der Währungsreform, eine neue Schule zu bauen. Am 17. April 1952 wurde die Gregorschule nach der Einsegnung durch Pfarrer Albers und der Schlüsselübergabe durch den Bürgermeister Grewer an Schulleiter Giese übergeben.

Anzeige

Bestattungen
DIERICHS GmbH

- Erd-, Feuer- & Seebestattungen
- Überführungen im In- & Ausland
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Tag & Nacht dienstbereit
- Bestattungsvorsorge

Schneiderstraße 89
46244 Grafenwald
☎ 0 20 45 / 23 53

Foto: Annette - Photos.com

Werner Breit · Sascha Fehrenberg
Carolin Breilmann

**Wir versichern Ihnen:
Wir versichern Sie gut!**

Ihr **Debeka** - Team
Versichern · Bausparen

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr
und von 14 bis 18 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bottroper Str. 31
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon (02045) 960 860

Kirchhellens „jüngster“ Chor

Der Gemeindechor St. Johannes ist auch für junge Kirchhellener interessant
– LebensArt spricht im Interview mit Chor-Mitglied Christiane Schnieder

Viele Chöre haben in der heutigen Zeit einen hohen Altersschnitt. Der Gemeindechor St. Johannes kann mit einem niedrigen Altersdurchschnitt von unter 50 Jahren punkten. Der Gemeindechor wurde 1988 als Projektchor zur musikalischen Gestaltung des Firmgottesdienstes gegründet. Er ist damit einer der ältesten Chöre, aber der „jüngste“ Erwachsenenchor der Gemeinde. Erst im vergangenen Jahr sind wieder drei junge Frauen dazu gestoßen, eine 26-Jährige, eine 28-Jährige und die 29-jährige Christiane Schnieder. Mit Christiane Schnieder haben wir uns über ihre Motivation und die ersten Eindrücke unterhalten.

LebensArt: Wie sind Sie auf den Gemeindechor aufmerksam geworden?

Christiane Schnieder: Zu den Hochfesten in der Kirche und während der Hochzeit einer Freundin habe ich den Chor gehört und dachte, da würde ich auch gerne mit-singen.

LebensArt: Warum sind Sie ausgerechnet in diesen Chor eingetreten? Was hat Sie gereizt?

Christiane Schnieder: Zum Einen das Repertoire, eine Mischung aus traditionellem Liedgut und anderer anspruchsvoller Kirchenmusik. Zum Anderen hat mich die Qualität des Klangkörpers (Gesangs) beeindruckt. Ein weiterer Grund war der Kantor, Detlef Steinbrenner, der ein sehr guter Kirchenmusiker und Chorleiter ist.

LebensArt: Und, singen Sie schon mit?

Christiane Schnieder: Ich nehme bereits seit einem halben Jahr an den Proben teil und hatte beim „Singen an der Krippe“ meinen ersten Auftritt. Es war ein schönes Erlebnis.

LebensArt: Können Sie schon sagen, wie es so weiter geht?

Christiane Schnieder: Ja, ich werde auf jeden Fall weitermachen. Die Chorgemeinschaft hat mich herzlich auf-

Anzeige



ÄNDERUNGS-ATELIER

Mo - Fr 9⁰⁰-19⁰⁰ Uhr · Sa 9⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

Hauptstr. 81 · 46244 Kirchhellens
Tel.: 0 20 45 - 40 24 14
Inhaber Mustafa Ucar

Altenpflege mit Herz



Behandlungspflege

- Medikamentengabe
- Injektionen
- moderne Wundversorgung
- Stomaversorgung
- Port-Versorgung
- Alltagsbetreuung

**46244 Bottrop
Bottroper Straße 1**

**Unsere Bürozeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 16.00
Uhr und nach
Vereinbarung**

Grundpflege

- Baden, Duschen
oder Waschen
- Mahlzeitenzubereitung
- Mobilisation
- Pflegeberatungseinsätze
- hauswirtschaftliche
Versorgung

**Informationen & Hilfe auch an Sonn- und Feiertagen
erhalten Sie unter: 0 20 45 - 75 11 - Rund um die Uhr**

Versorgung nach Krankenhausaufenthalt · Behördengänge · Apothekendienste

genommen und hilft mir mich einzubringen und meinen Gesang zu entwickeln.

LebensArt: Ich höre schon, Sie sind hochmotiviert...

Christiane Schnieder: Unser Kantor, Detlef Steinbrenner, ist ja auch ein ausgezeichnete Lehrer, der uns mitreißt. Seine Begeisterung für die Musik überträgt sich auf den gesamten Chor. Außerdem ist die Liedauswahl sehr abwechslungsreich und ansprechend. Wir bewegen uns von der deutschsprachigen über die lateinische bis hin zur englischen Kirchenmusik. Besonders die englischsprachigen Gesänge heben sich von den üblichen Kirchenliedern ab und hören sich bei dem vierstimmigen Chor einfach toll an.

LebensArt: Was hat der Chor denn außerhalb der Proben zu bieten?

Christiane Schnieder: Natürlich Auftritte! Das geübte Liedgut wird im Verlauf des Kirchenjahres bei diversen Messfeiern und an den kirchlichen Hochfesten präsentiert. Der Künstler braucht ja schließlich Publikum. Höhepunkte werden noch einige geplante Auftritte sein. Besonders freuen wir uns auf das im November geplante Konzert mit der Kirchhellener Blasmusik in einem voll besetztem Haus, der St. Johannes-Kirche. Wie ich höre, fiebern alle unserem Sommerfest entgegen. Einmal im Jahr wird dies abwechselnd bei einem Chormitglied ausgerichtet. Außerdem unternehmen wir im August eine Wochenendfahrt nach Fulda. Dort werden wir neben dem gemütlichen Teil eine Messfeier mitgestalten. Es gibt also immer etwas zu tun.

LebensArt: Was wünschen Sie sich für den Chor?

Christiane Schnieder: Die meisten von uns befinden sich noch voll im Berufsleben, wie sich aus unserem Altersschnitt erkennen lässt. Das bringt aber auch mit sich, dass eine Probenteilnahme nicht immer möglich ist. Manches Mal ist dann schon eine schwächere Besetzung zu verzeichnen. Wie alle Chöre hätten wir dann schon gerne ein bisschen mehr Reserve in den Stimmen. Unser Sopran ist mit sehr guten und sicheren Stimmen ausgestattet. Es wäre aber toll, wenn wir noch ein paar Männerstimmen dazu bekommen würden. Wir werden sie hegen und pflegen... versprochen!

Vielleicht haben wir nun den einen oder anderen Sänger oder Sängerin motiviert, einmal bei uns vorbei zu



Foto: Privat

Der Gemeindechor St. Johannes präsentiert sein Können bei verschiedenen Auftritten im Verlauf des Kirchenjahres.

schaufen. Wie alle Chöre nehmen wir Verstärkung gerne an. Wir proben jeden Freitag um 19 Uhr im Pfarrheim St. Johannes.

Seien Sie mutig, denn schon Henry van Dyke sagte: „Nutze die Talente, die du hast! Die Wälder wären still, wenn nur die begabtesten Vögel sängen.“

Herzlichen Dank für das Interview.

Weitere Informationen und Kontakt: Heinrich Schlüter (02045) 6048, Rudolf Wilde (0209) 397236, Werner Stratmann (02045) 2829, Marion Crosberger (02045) 81567.

Anzeige

Ihr Getränke-Heimdienst

... stufenlos genießen!

02045 / 8 11 54

**Z.B.: Lieferung in Ihren Keller nur 1,00 / Kiste.
Ab 8. Kiste 0,50 Cent**



ZURA & PARTNER RECHTSANWÄLTE

Rainer Zura
(Fachanwalt für Arbeitsrecht)

Ute Berghaus
(Fachanwältin für Sozialrecht)

Thomas Große-Sender
(Rechtsanwalt)

Spezialgebiete von Rechtsanwalt Große-Sender:

- Begleitung von Bergschäden
- Durchsetzung von Bergschadensersatzansprüchen
- Durchsetzung bergbaubedingter Minderwertansprüche
(zum Beispiel: Merkantiler Minderwert, Schiefelage)
- Verkehrsrecht, Bau- und Werkvertragsrecht

Zweigertstraße 32a • 45130 Essen • Tel.: 0201 - 18 55 67-0 • Fax: 0201 - 18 55 67-20
E-Mail: t.grosse-sender@zura-partner.de

Kooperationspartner:

Bergbauunabhängiges Ingenieurbüro für Bergschadenskunde
Markscheider (Dipl.-Ing.) Michael Claeßen
www.bergschaden.com • Tel.: 0 28 43 - 91 44 867

LebensArt

Das Regionalmagazin

Für Kirchhellen und Umgebung!

Die nächste Ausgabe erscheint am

2. April 2015

Redaktionsschluss ist der 26. März 2015

Weitere Informationen finden Sie unter **www.lebensart-magazine.de**



© selensbergen - Fotolia

Wir locken den Frühling!

Raiffeisen-



03/15

Irrtum und Preisänderungen vorbehalten. Alle Angebote gültig bis 31.03.15. Solange der Vorrat reicht.

Neu bei uns!



11 = 1,97 €



Kasten
20 x 0,33 l
* 3,10 € Pfand

nur **12⁹⁹***



11 = 0,42 €

Rheinfels

Mineralwasser
oder Medium

Kasten
12 x 1,0 l PET
* 3,30 € Pfand

nur **4⁹⁹***



175 g Tüte

100 g = 0,81 €



ungarisch

nur **1⁴⁹**



1 liter = 15,70 €

RAMAZZOTTI

italienischer Kräuterlikör

0,7 l
30vol%

nur **10⁹⁹**

Frühlingserwachen im Raiffeisen-Markt Kirchhellen mit tollen Angeboten am 20. und 21. März 2015

Raiffeisen-



Raiffeisenstraße 2
46244 Kirchhellen

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 8.00-18.30 Uhr
Telefon 02045-9550225

Traditionell und trotzdem aktuell

In diesem Frühjahr bringt die Laien-Spielschar der Kolpingsfamilie Kirchhellen eine Komödie mit aktuellem Inhalt auf die Bühne – Traditionell wird Plattdeutsch gesprochen

Witzig, charmant und topaktuell: die Kolpingsfamilie Kirchhellen führt an fünf Terminen ihr neues Plattdeutsches Theaterspiel im Brauhaus am Ring auf. Die Komödie „Wo Qual es, es ok Für“ von Walter G. Pfau ist ein turbulentes Lustspiel zum Thema Rauchverbot.

Die Proben laufen auf Hochtouren. Seit vier Monaten üben die Laienschauspieler zwei Mal pro Woche für ihre Aufführungen Mitte März. Neben den festen Proben müssen die Schauspieler auch Zuhause Texte auswendig lernen. Anfang Oktober begann die Stückauswahl. Anregungen holt sich die Schauspiel-Truppe von anderen Partner-Bühnen und aus Büchern. Dieses Jahr präsentiert die Gruppe ein humorvolles und chaotisches Stück. Reinhold Grewer spielt den Ehemann Dors Bach, der in der Klemme sitzt. Sturzbetrunken nach einer Zechtour, hat er seiner Frau Monika als Friedensangebot versprochen das Rauchen aufzugeben. Doch nun plagen ihn Erinnerungslücken und Entzugserscheinungen. Er versucht sein Versprechen zurückzunehmen. Aber keine Chance, seine Frau Monika, die von Tille Haubold verkörpert wird, weigert sich. Dors hat die Hoffnung, dass sein Freund Stefan ihm helfen kann, heimlich an Zigaretten zu gelangen. Das trottelige Verhalten von Stefan durchkreuzt jedoch Dors Pläne. Zu allem Überfluss kommt auch noch heraus, dass Dors und Stefan mit zwei Frauen geflirtet haben. Das Chaos ist perfekt.

Seit der Gründung der Kolpingsfamilie Kirchhellen



Foto: Egon Maier

Die Theatergruppe probt zurzeit zweimal die Woche im Brauhaus am Ring.

gehört das Theater zu ihrer Kultur. 1923 wurde das erste Plattdeutsche Theaterspiel in Kirchhellen aufgeführt. Auch heute noch kommen zahlreiche Zuschauer. In den vergangenen Jahren besuchten etwa 1.400 Theaterfreunde die plattdeutschen Stücke. Die klangvolle, alte Muttersprache begeistert Jung und Alt. „Kirchhellener verstehen auch noch heute Platt. Jüngere können es vielleicht nicht mehr sprechen, aber das Verstehen ist kein Problem.“, erklärt Regisseur Bernd Hollender. Eine schöne Kirchhellener Tradition, die durch die Kolping-Theatergruppe aufrechterhalten wird. *kb*

weitere Informationen: Eintrittskarten sind zum Preis von 8 Euro im Brauhaus am Ring und an der Abendkasse erhältlich. Die Aufführungen finden am 14. März, 15. März, 20. März, 21. März und 22. März statt.

Anzeige



DIERICHS
ELEKTROSERVICE

- ALTBAU
- NEUBAU
- ANTENNENANLAGEN
- TELEFONANLAGEN

Immer
1 Ampere
voraus!

... und mehr

MATTHIAS DIERICHS

UTSCHLAGSTRASSE 22 · 46244 KIRCHHELLEN
 MOBIL 01 60 / 97 34 25 95
 TEL 02045 / 403199 · FAX 02045 / 402181

Chinesisches Spezialitäten-Restaurant



**ROYAL
GARDEN**

seit 1993 in Kirchhellen

Lassen Sie sich von unserem familien- und kinderfreundlichen Team in gemütlicher Atmosphäre bei asiatischem Ambiente verwöhnen und genießen Sie die Mannigfaltigkeit der chinesischen Küche.

Öffnungszeiten:
 Montag - Samstag von 11.30 - 15.00 und von 17.30 - 23.00 Uhr
 Sonn- und Feiertage von 11.30 - 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Schulze-Delitzsch-Str.3 · 46244 Kirchhellen · Tel (0 20 45) 40 65 38

Verlust durch Krankenfahrten?

Der Kirchhellener Taxiunternehmer Manfred Thesing beklagt sich über Online-Ausschreibung von Krankenfahrten – Günstigstes Taxiunternehmen bekommt Zuschlag

„Die Krankenkassen treiben die Taxiunternehmer in den Ruin“, sagt Manfred Thesing von Taxi Thesing in Kirchhellen. Etwa 50 Prozent seines Geschäftes bestünden aus Krankenfahrten für Patienten, die zum Beispiel zur Dialyse oder zur Strahlentherapie gefahren werden müssen. 30 Prozent dieser Fahrten seien nun weggebrochen, da viele Krankenkassen die Fahrten online ausschreiben und an das Taxiunternehmen vergeben, das den günstigsten Preis bietet.

Manfred Thesing ärgert sich über dieses Verfahren. „Krankenkassen dürfen den Patienten nicht verweigern mit einem Unternehmen ihrer Wahl zu fahren“, betont er. Denn es ist das Recht der Versicherten, sich das Taxiunternehmen, mit dem sie fahren möchten, frei auszusuchen, sofern das Taxiunternehmen die entsprechenden Rahmenabkommen geschlossen hat. „Patienten können, müssen aber nicht zustimmen, alles läuft also nach Wunsch der Versicherten. Sie geben nach einem telefonischen Vorgespräch eine schriftliche Einverständniserklärung ab und erst dann schreiben wir die Fahrt bzw. die Serienfahrt aus“, erklärt Rainer Lange, Pressesprecher der DAK-Gesundheit. Die DAK-Gesundheit greift wie zahlreiche weitere Krankenkassen auf dieses Procedere bei der Vergabe von Krankenfahrten zurück. „Es geht um einzelne weite Fahrten und sehr häufig auch um Serienfahrten. Taxiunternehmer können sich registrieren und dann für die Fahrt bzw. die Serienfahrten



Foto: Jana Golus

Manfred Thesing kritisiert die Online-Ausschreibungen von Fahrten vieler Krankenkassen.

ein Kostenangebot abgeben. Wir gehen davon aus, dass sie dabei selbstverständlich die Mindestlöhne einkalkulieren“, erklärt Rainer Lange.

Auch für Taxiunternehmen gilt seit Anfang des Jahres der Mindestlohn von 8,50 Euro pro Stunde. Ob sich alle Taxiunternehmer tatsächlich an den Mindestlohn halten, ist für Manfred Thesing fraglich. Seine Wettbewerber böten Krankenfahrten zu so niedrigen Preisen an, dass diese bei der Einhaltung des Mindestlohns kaum umsetzbar seien. [go](#)

Anzeige

Praxis für Krankengymnastik

- Krankengymnastik
- Reha-Sport
- Massage
- Lymphdrainage

Başkan-Gassen/Krumme

Johann-Breuker-Platz 1b
46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. (0 20 45) 40 32-06/07
www.physiotherapie-kirchhellen.de

Einzelhandel auf Zeit

Die Fächerfrau startet im Pop-Up-Store im City Center Gladbeck – Die Wirtschaftsförderung der Stadt Gladbeck hat mit der Agentur C4C ein neues Konzept erarbeitet

Einzelhandel auf Zeit: Das ist das Prinzip von sogenannten Pop-Up-Stores. Jetzt hat dieses Geschäftsmodell auch seinen Weg nach Gladbeck gefunden und bietet den Gewerbetreibenden neue Möglichkeiten. Denn diese können testen, wie ihr Angebot oder Produkt am Markt ankommt. Dabei müssen sie sich aber nicht langfristig an einen Ort oder an ein Ladenlokal binden, sondern wagen den Versuch im ersten Gladbecker Pop-Up-Store im City Center. Mit dabei ist Sylvia Kill, in Kirchhellen bekannt als die Fächerfrau.

Pop-Up-Stores bieten auch für die Kunden den Vorteil, dass sie das Warenangebot in einer begrenzten Zeitspanne testen und so neue Einkaufserlebnisse genießen können. Die Wirtschaftsförderung der Stadt Gladbeck hat zusammen mit der Agentur C4C ein viermonatiges Konzept erarbeitet, um drei aufeinanderfolgende Pop-Up-Stores in der Innenstadt anzusiedeln. Von März bis Ende Juni werden drei Geschäfte mit unterschiedlichen Schwerpunkten wie Kreatives, Mode sowie Jugendkultur nacheinander das Einkaufserlebnis in Gladbeck bereichern. Mit dem Pilotprojekt sollen neue und innovative Angebote in der City platziert werden.

Am 7. März eröffnet der Gladbecker Pop-Up-Store neben der Apotheke im City Center. Den Anfang macht Sylvia Kill aus Kirchhellen, bekannt als die Fächerfrau mit ihrem Laden an der Hauptstraße 9 neben der Kirche. Sie bietet in dem Pop-Up-Store dann handgemachte Produkte wie Kindermützen, Schmuck, Schlüsselanhänger, Seife oder Kissen von kreativen Menschen aus der Region an. Als die Wirtschaftsförderung der Stadt Gladbeck auf Sylvia Kill zukam und fragte, ob sie bei dem Pop-Up-Store-Projekt mitmachen wolle, war sie gerne dazu bereit. „Das ist eine schöne Möglichkeit hier meinen Mietern eine weitere Chance zu geben, ihre Produkte zu verkaufen“, erklärt sie. Denn sie vermietet Fächer an Kreative, die so ihre selbstgemachten Produkte verkaufen können. Auch einige neue Mieter konnte sie für Gladbeck gewinnen. Sylvia Kill's Geschäft in Kirchhellen läuft neben diesem Projekt weiter wie gewohnt.

Ab dem 9. Mai beleben angesagte Jungdesigner aus Münster, Wesel und Essen sowie ein Kosmetiklabel aus München das Ladenlokal im City Center und bringen Trends nach Gladbeck. Ab dem 3. Juni betreibt schließlich der Graffiti-Künstler Maurizio Bet ein offenes Atelier in dem Pop-Up-Store. Dort wird er Graffiti-Bilder verkaufen und allen Gegenständen, die sich besprühen lassen, eine individuelle Note verleihen. Außerdem werden über ihn Skizzen- und Breakdance-Workshops angeboten. Unterstützt wird das Angebot von der Sparkasse und dem City Center. Der Pop-Up-Store startet am 7. März mit einer Eröffnungsfeier. Von 10 bis 16 Uhr erwarten die Besucher Getränke und ein Gitarrist sorgt für musikalische Untermauerung. *go*



Foto: Jana Golus

Ab dem 7. März ist Sylvia Kill mit Kreativem und Selbstgemachtem im Pop-Up-Store im City Center vertreten.

Die Öffnungszeiten des Pop-Up-Stores sind donnerstags und freitags von 10 bis 18 Uhr und samstags von 10 bis 16 Uhr.

Anzeige



Meisterfloristik
*Blüten-
Zauber*

**Wir laden ein
zu unserer
Frühlingsaus-
stellung!**

Frühlingserwachen

Samstag, 21. März von 8.30 bis 16 Uhr
Sonntag, 22. März von 11 bis 16 Uhr

ausgefallene Tulpen • Tulpenwiegen • Florale Darbietungen
Frühlingsdekorationen • Blumencafé

Petra Jünger • Senheimer Straße 10
Bottrop-Kirchhellen • Telefon 0 20 45 / 40 70 25
www.bluetenzauber-kirchhellen.de

Modetrends auf dem Laufsteg

Modenschau auf dem Hof Miermann macht Lust auf Frühlingsmode – Die Models hatten ebenso viel Spaß wie rund 300 Gäste

Auch die vierte Auflage der Modenschau von Marietheres Heisterkamp life & style konnte sich sehen lassen. Gemeinsam mit Barbara Kock von Barbaras Wäscheträume und dem Frisörsalon Colors Hairdesign lockte die Modenschau 300 Gäste in Miermanns Scheune, die das ideale Ambiente für diesen Anlass bot. Ein roter Teppich, perfekt ausgeleuchtet, dazu fetzige Musik – da wurde die Scheune glatt zum Catwalk.

„Ich freue mich, dass alles so gut klappt heute. Die Models sind total klasse und haben sichtlich viel Spaß. So viele Helferinnen und Helfer hatten wir im Vorfeld, das ist toll“, freut sich Marietheres Heisterkamp. Um Punkt halb vier ging das Licht aus, die Spots und die Musik an und die ersten Damen liefen über den roten Teppich. Sie zeigten Hosen, Blusen, Shirts, Taschen, Tücher und Ketten – alles perfekt zusammengestellt, lässig und für jede Frau tragbar. Dazu frisiert und geschminkt von den Damen von Colors Hairdesign. Alle Altersgruppen und Größen waren vertreten, darunter auch Mutter, Tochter und Enkelin. Das macht diese Modenschau aus, die Models sind Kirchhellenerinnen und haben einfach viel Spaß an Mode und daran, sie zu zeigen. Lediglich die Damen und Herren von Barbaras Wäscheträume waren Profis – sie zeigten Pyjamas, Bikinis und Dessous. Die zwei männlichen Unterhosen-Models sorgten natürlich bei knapp 300 Frauen in der Scheune für Aufsehen. Aber auch die Kinder, die Kleidung von Engelchen &

Bengelchen präsentierten. Mit Bällen unter dem Arm, Kappen auf dem Kopf zeigten die Kleinen, dass sie sich durchaus auf dem Laufsteg wohlfühlen. Moderiert wurde die Schau von Valerie Heisterkamp und Barbara Kock – locker und mit viel Witz. Wer braucht da noch Prêt-à-porter in Paris? *gj*



Fotos: Egon Maier

Anzeige

EP:Ostendorf
ElectronicPartner
TV, HiFi, SAT-Antennen

Verkauf und Service seit über 40 Jahren.

TV, LCD, Plasma
Video, DVD, Hifi
Satelliten- & Kabelanlagen
Telekommunikation, Mobilfunk

**Service
macht den Unterschied**

46244 Kirchhellen, Hauptstr. 50, Telefon 02045 / 40 85 55

24 Stunden shoppen unter: www.ep-ostendorf.de

Traumraum

Raum für Entspannung und Fantasie

Yoga für Erwachsene
Filzwerkstatt
Gestaltung von Kindergeburtstagen

Nadja Laarmann
Dinslakener Str. 4, 46244 Kirchhellen
Tel. 02045/6285

Gewinner genießen Menue

Stefan Bertelwick verlor im Januar gemeinsam mit LebensArt einen Gourmetabend – Genießer verbrachten tollen Abend mit Taxiservice und leckerem Essen

Strahlende und satte Gewinner: In unserer Januar-Ausgabe verlor wir gemeinsam mit Stefan Bertelwick vom Gasthof Berger einen Gourmetabend. Auch in diesem Jahr nimmt Stefan Bertelwick wieder am Menue-Karussell teil und wollte zwei LebensArt-Leser mit einem Gratismenue überraschen.

Einige Fragen beantworten und eine Postkarte verschicken – das war alles, was Sabine Vogelsang und Thomas Bornemann tun mussten, um in den Genuss eines tollen Abends und eines leckeren Menues zu kommen. Bei der Gestaltung ihrer Postkarte gab sich die Grundschullehrerin besondere Mühe und hatte Glück. Denn aus etwa 90 Einsendungen wurde ihre Postkarte gezogen. Als der Anruf von Stefan Bertelwick kam, dachte Sabine Vogelsang zunächst, es ginge um ihre Hochzeit, die sie im Oktober im Gasthof Berger feiern wird, doch Stefan Bertelwick überraschte sie mit dem Gewinn. Bereits beim Menue-Karussell im vergangenen



Stefan Bertelwick (l.) freut sich gemeinsam mit den Gewinnern und Steffen Schirmacher (r.).

Jahr schlemmte das Paar im Gasthof Berger. Deshalb freute Sabine Vogelsang sich vor dem Menue besonders auf die vielfältigen Gewürze und Geschmackserlebnisse, die man

im Gasthof Berger immer erwarten darf.

Aber auch die Teilnehmer des Gewinnspiels, die nicht gewonnen haben, haben nicht umsonst mitgemacht. Wie angekündigt spendet Stefan Bertelwick pro Postkarte 3 Euro für einen guten Zweck. „Wir haben knapp 90 Karten erhalten und auf 300 Euro aufgerundet“, freut sich Stefan Bertelwick. Darüber kann sich nun die Organisation Frühstarter Datteln e.V. freuen. Steffen Schirmacher von der Organisation ließ es sich da nicht nehmen, mit den Gewinnern und Stefan Bertelwick anzustoßen und freut sich über die vielen Einsendungen und die Spende.

Wer nicht gewonnen hat, hat noch bis zum 31. März Zeit, das Menue-Karussell im Gasthof Berger zu genießen. Die Gewinner unseres Gewinnspiels sind jedenfalls überzeugt und können es nur weiter empfehlen. Zum Gasthof Berger und wieder nach Hause ging es für die beiden übrigens exklusiv mit dem LebensArt-Wagen. *go*

Anzeige

**Fahrschule
Bernd Kamphuis
Kirchstr. 14
46244 Kirchhellen**

**Tel.: 02045 - 41 22 28
Fax: 02045 - 41 22 29
Mobil: 0177 - 77 41 282
www.fahrschule-kamphuis.de
info@fahrschule-kamphuis.de**

Diers Netzwerk Service GmbH & Co.KG

Das Dienstleistungsunternehmen aus Ihrer Region
Für Privat- und Geschäftskunden

Unsere Schwerpunkte

- Netzwerktechnologie / Telekommunikation
- Beratung / Verkauf / Installation von Telefonanlagen
- Beratung / Verkauf von Hard- und Software
- Netzwerkplanung / Analyse / Redesign
- Installation und Konfiguration vor Ort
- Internetanbindungen / Homepageerstellung
- Wartung / Service / Schulung
- Sonder- und Speziallösungen / Sicherheitssysteme
- Printmedien / Folienbeschriftung

Mit Sicherheit

Guter Service

Auch sonn- und feiertags - Notdienstnummer
24 Stunden Notdienst 0 20 45 - 41 23 23

Ihr Spezialist für Ihr Netzwerk

von-Galen-Str.3 Telefon 0 20 45 - 4 111 991 www.diers-netzwerk-service.de
46244 Bottrop Telefax 0 20 45 - 4 111 990 info@diers-netzwerk-service.de



01



02



03

Dekorationsidee des Monats

Ostern steht vor der Tür. Die Sonne lässt zwar noch auf sich warten, aber die ersten Frühjahrsblüher sind schon unter dem Laub zu entdecken. Das leuchtende Gelb der Narzissen sorgt auch Zuhause für Frühlingsgefühle. Die warmen Töne der Frühjahrs-Blumen sind bei der Dekoration beliebt und lassen den Betrachter die kahlen Wintertage vergessen. Anne Hasebrink von Blumenstiel an der Droßlingstraße weiß, wie man Kerzengläser aus Wintertagen wieder benutzen kann und den Frühling zu sich nach Hause holt.

„Gläser haben die meisten noch aus der Weihnachtszeit im Schrank stehen. Nur jetzt setzen wir statt Kerzen bunte Frühjahrsblüher hinein.“ erklärt Anne Hasebrink von Blumenstiel. Sie hat sich für eine klassische Farbkombination entschieden. Weiße Tulpen und gelbe Narzissen gehören zu jeder Frühlingsdekoration. Doch dem Spiel mit den Farben sind in den Frühlingsmonaten keine Grenzen gesetzt. Von kräftigem Rot bis zu dezentem Gelb ist alles denkbar. Wachteleier bieten sich an, um kleine Osterakzente zu setzen, und ein großes Gänseei ist ein Hingucker auf jedem Ostertisch.

Anzeige

Amadeo
Interieur

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN, DENN ALLES, WAS WIR UNTERNEHMEN UND AUSSUCHEN SIND DINGE, DIE DAS LEBEN SCHÖNER MACHEN.



HAUPTSTRASSE 41 · 46244 KIRCHHELLEN
TEL: 02045 - 4012040 · FAX: 02045 - 403710
INFO@AMADEOINTERIEUR.DE

LANDHAUS WORTELKAMP

OSTERZEIT ist nicht mehr weit...

Wir schenken Ihnen unsere liebevolle Aufmerksamkeit auch in den wohl schönsten Tagen des Jahres, der Osterzeit.

Unser Osterbuffet am Mittag
Sonntag, 5. April & Montag, 6. April 2015
39,50 € pro Person
Bitte reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch.

Simone und Pit Schneider | www.landhaus-wortelkamp.de
Weseler Straße 99 | 46514 Schermbeck | Telefon 0 28 58 / 60 46
Telefax 0 28 58 / 78 41 | reservierung@landhaus-wortelkamp.de



01

Die Materialien bereit legen. Die Frühjahrsblüher können je nach Belieben variieren.

02

Einen Teil der dünnen Äste zu einem Kranz drehen, so dass dieser in das erste Gefäß passt. Zur Festigung den Kranz mit Draht umwickeln.

03

Das erste Glas mit Moos auslegen und den Kranz aus Ästen hineinlegen. Das große Gänseei in der Mitte platzieren und rundherum mit kleineren Wachteleiern dekorieren. Zum Abschluss eine Tulpe in das Gänseei stecken.

04

Ein passendes Stück vom Stoff abschneiden und damit die Narzisse oder einen anderen Frühjahrsblüher eindrehen, damit der Topf nicht mehr sichtbar ist. Den Frühblüher in das zweite Glas stellen. Zweige hineinstecken und Wachteleier drumherum legen.

05

Die Tulpen zusammen mit den übrigen Ästen zu einem Strauß binden und in das dritte Glasgefäße stellen. Die Tulpen kurz abschneiden, da diese noch wachsen. Mit Wachteleiern dekorieren und das Glas mit etwas Wasser füllen.

Übrigens: Vom 9. März bis zum 28. März bietet Blumenstiel Dekorationskurse an. Dabei werden unter anderem österliche Kränze gebunden. Anmeldung sind unter der Telefonnummer (02045) 959508 möglich.

Benötigte Materialien:

- ein Gänseei
- ein paar Wachteleier
- bunte Frühjahrsblüher wie Narzissen oder Krokusse
- Tulpen
- drei Glasgefäße
- Moos
- dünne, biegsame Äste
- farbiger Filz oder Stoff
- Wickeldraht

Anzeige

Der Frühling hat bei uns schon begonnen!

Freuen Sie sich auf tolle Geschenkideen aus dem Hause „formano“!

GESCHENKE UND MEHR

HEiB

www.heib-shop.de

Johann-Breuker-Platz 5
46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel.: 02045-3098142

HAARBOUTIQUE
FRISEUR & ZWEITHAARSTUDIO

GUTSCHEINE erhältlich

Das Team der Haarboutique wünscht allen Kunden und Lesern frohe Ostertage!

Hauptstraße 16
Kirchhellen Mitte · 46244 Bottrop
Telefon: 02045-37 73
www.friseur-haarboutique.de



**Miermanns
Scheune**

*Münsterländer
Buffet*

Sonntag, den 15.03.2015
von 12.00 - 15.00 Uhr

Wir servieren Ihnen deftige
Spezialitäten aus der Region.

Tischreservierung erbeten.

Scheideweg 38
46244 Kirchhellen
☎ 0 20 45 / 8 34 04
www.miermanns-scheune.de



**AKTUELLE
BUSREISEN**

Keukenhof & Amsterdam
01.05.-03.05.15 & 15.05.-17.05.15
2 x Ü/F, Ausflüge **ab € 289,-**

Loßburg im Schwarzwald
31.05.-04.06.15
4 x Ü/HP, Ausflüge **ab € 499,-**

Musiksommer im Zillertal
Marc Pircher, Kastelruther Spatzen ...
11.06.-17.06.15 inkl. Eintrittskarten
6 x Ü/HP, Ausflüge **ab € 729,-**

Rundreise Masuren
18.06.-27.06.15
9 x Ü/HP, Ausflüge **ab € 899,-**

Berge & Seen in Tirol
12.07.-18.07.15
6 x Ü/HP, Ausflüge **ab € 589,-**

Romantische Donaukreuzfahrt
03.10.-09.10.15, 1 x ZWÜ in Passau
5 x Ü/VP MS AMADEUS RHAPSODY
ab € 899,-

BOKA-Tours GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 1
46244 Kirchhellen • ☎ 02045/407330
www.boka-tours.de



SEAT

AB DEM 07.03. BEI UNS

SPORTWAGEN ODER KOMBI?
Der neue SEAT Leon ST CUPRA.

TECHNOLOGY TO ENJOY

ENTSCHEIDEN SIE SELBST.

/ 1.470 Liter Gepäckraumvolumen / Adaptive Fahrwerksregelung (DCC)
/ In 6 Sekunden von 0 auf 100 km/h¹ / Voll-LED-Scheinwerfer
/ Bis zu 206 kW (280 PS) / 19"-Leichtmetallräder²

SCHON AB 32.560 €

(Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH, Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet)

SEAT Leon ST CUPRA Kraftstoffverbrauch: kombiniert 6,7–6,6 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 157–154 g/km. SEAT Leon ST CUPRA 280 2.0 TSI Start&Stop DSG, 206 kW (280 PS) Kraftstoffverbrauch: innerorts 8,4, außerorts 5,7, kombiniert 6,6 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 154 g/km.

¹Gilt für den SEAT Leon ST CUPRA 280 2.0 TSI Start&Stop DSG, 206 kW (280 PS).

²Nur für SEAT Leon ST Cupra 280.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Bellendorf 

SPEZIELLER SERVICE IST UNSERE STÄRKE

AUTOHAUS BELLENDORF GMBH

Pelsstr. 35, 46244 Bottrop
Telefon +49 2045 411100,
info@bellendorf.de, www.bellendorf.de

Automobiler Frühjahrscheck



© daniel stricker / pixelio.de

LebensArt zeigt, wie Fahrzeuge fit für die warme Jahreszeit gemacht werden – Beim Frühjahrsputz sollten auch die Autos berücksichtigt werden

Ob vereiste und beschlagene Scheiben, eingefrorene Türschlösser, streikende Autobatterien oder Rutschpartien auf spiegelglatten Straßen – in den vergangenen Monaten machte der Winter sowohl Fahrzeugen als auch ihren Besitzern des Öfteren zu schaffen. Entsprechend groß dürfte bei Automobilisten die Freude auf die warme Jahreszeit sein, die Eiskratzer, Taumittel und Winterreifen überflüssig macht. Da Kälte, Schnee und Streusalz dem Auto ordentlich zugesetzt haben, sollten Fahrzeugbesitzer ihrem Gefährt nun besondere Aufmerksamkeit schenken und einem ausgiebigen Check unterziehen. Wie der fahrbare Untersatz fit für den Lenz wird, erfahren LebensArt-Leser auf den folgenden Seiten.

Reinigung

Wie die Kälte des Winters unsere Haut strapaziert, so leidet auch der Lack des Autos unter den Bedingungen der frostigen Monate. Streusalz, Splitt und Dreck beanspru-

chen die Lackierung besonders stark und sollten deshalb zunächst mithilfe einer pflegenden Wäsche entfernt werden. Der ADAC empfiehlt, seinem Fahrzeug vor der Fahrt in der Waschanlage eine gründliche Vorwäsche zu gönnen, die idealerweise mithilfe eines Dampfstrahlers und einer Waschbürste durchgeführt wird, um hartnäckige Schmutzpartikel zu entfernen. Schließlich könnte dieser Dreck durch die Bürsten der Waschanlage wie Schmirgelpapier wirken. Autobesitzer sollten dann ein komplettes Waschprogramm mit Unterbodenwäsche wählen, damit Schmutz oder Salz auch an schwer zugänglichen Stellen beseitigt werden. Bei dieser Gelegenheit bietet es sich an, auch den Dreck aus den Spalten und Ritzen an den Türen zu entfernen. Wasserreste können mit einem Trocken- oder Mikrofasertuch aufgenommen werden. Dabei hat die umfangreiche Reinigung einen positiven Nebeneffekt: Die Wäsche befreit das Auto nicht nur von kleinen Schmutzpartikeln, sondern lässt das Fahrzeug auch für den ersten Frühlingausflug in frischem Glanz erstrahlen.

Anzeige

Sachverständigen- und Ingenieurbüro Dreckmann & Thom

- Schadengutachten
- Haupt-/Abgasuntersuchungen
- Bewertungen
- Änderungsabnahmen
- Arbeitssicherheit

www.dreckmann-thom.de

Heinrich-Hertz-Str. 5
46244 Bottrop-Kirchhellen

Tel. : 02045/414241
Fax. : 02045/414244



Lack untersuchen

Ist das Auto sauber, darf nicht vergessen werden, den Lack nach Schäden zu untersuchen. Dabei sollte man ganz genau hinschauen und vorsichtig mit der Hand über die Oberfläche fahren, um Unebenheiten zu ertasten. Wer fündig wird, bessert die betreffenden Stellen so schnell wie möglich aus, damit sich keine Rostnester bilden können. Kleinere Schäden bekämpft man mit Lackstiften, die in der Kfz-Werkstatt erhältlich sind – dabei muss unbedingt auf den richtigen Farbcode geachtet werden. In der Regel findet man diesen auf einer Metallplakette, die sich je nach Automarke an verschiedenen Positionen im Wagen befinden kann. Rostige Stellen oder große Dellen sollten allerdings von Fachleuten in der Werkstatt entfernt werden.



Damit kein Rost entsteht, sollte der Lack auf Schäden untersucht werden.

Für gute Sicht sorgen

Da klare Sicht für die Sicherheit unerlässlich ist, steht im Frühjahr auch ein Check der Wischerblätter an. Schließlich können sie durch Frost oder scharfkantige Eisreste beschädigt werden. Hinterlassen die Gummilippen Schlieren auf der Scheibe, müssen sie ausgetauscht werden. Anschließend füllt man das Scheibenwischwasser auf. Mit Haushaltsreiniger und Küchenpapier reinigt man dann die Glasflächen des Autos von Innen, um Schmutzfilme zu entfernen. Nach der Reinigung ist es außerdem sinnvoll, die Windschutzscheibe auf Steinschläge zu untersuchen. Aus kleinen Macken können nämlich schnell große, unerfreuliche Risse werden.

Batterie kontrollieren

Niedrige Temperaturen setzen der Autobatterie stark zu und lassen sie an Kapazitäten einbüßen. Heckscheibenheizung oder Scheinwerfer belasten sie zusätzlich. Wer sich unsicher ist, was die Batterien noch leisten können, hat die Möglichkeit, sie in der Werkstatt checken zu lassen. Ist die Batterie aber schon um die fünf Jahre alt, sollte sie sowieso ausgetauscht werden. Im Internet findet man außerdem zahlreiche Tipps, die zeigen, wie man sie selbst überprüfen kann.

Beleuchtung überprüfen

Es ist stets ratsam, sämtliche Leuchten des Autos auf ihre Funktionsfähigkeit zu überprüfen. Dabei sollten Fahrer auch sichergehen, dass keine Feuchtigkeit in die Scheinwerfer eingetreten ist. In diesem Fall besteht nämlich die Möglichkeit, dass sie von innen stark beschlagen oder dass sich dort Kondenswasser bildet und andere Verkehrsteilnehmer geblendet werden.

Anzeige

Bottrop Wartung und Reparatur von LKW
 An der Knippenburg 113 • 46238 Bottrop • Tel. (02041) 68 90 71 • Fax 6 44 89



SCANIA
Scania-Servicepartner

SCHMITZ CARGOBULL
The Trailer Company.

www.schraven.de



SCHRAVEN

TRUCK & TRAILER SERVICE




Stollenstraße 19 • 45956 Gladbeck • Tel. (02043) 4 67 10-0 • Fax 4 67 10-71

Gladbeck

Wartung und Reparatur von PKW/LKW





Niedrige Temperaturen im Winter setzen der Batterie zu, deshalb sollte ihre Leistungsfähigkeit überprüft werden.

Innenraum säubern

Nach der äußeren Reinigung sollte auch im Fahrzeug Ordnung geschaffen werden. Bei rauem Winterwetter mit Schnee und feuchten Böden haben Fahrer und Beifahrer unter den Schuhen nämlich besonders viel Dreck ins Auto getragen. Am besten befreit man den Wagen mit dem Staubsauger von Schmutz. Um ein gründliches Ergebnis zu erzielen, ist es ratsam, alle losen Böden vorher rauszunehmen. Die Sitze können mit einem speziellen Reinigungsschaum aufgefrischt werden. Da sich im Winter oftmals Feuchtigkeit im Fahrzeug sammelt, sollte man jetzt gut durchlüften. Feuchtigkeit im Bodenteppich kann man zum Beispiel mit eingelegtem Zeitungspapier aufnehmen.

Unnötigen Ballast loswerden

Von Schneeketten über Skiträger bis hin zu warmen Decken – im Winter sammelt sich jede Menge Ballast an, der in den warmen Monaten nicht mehr benötigt wird. Alle überflüssigen Gegenstände müssen jetzt raus. Das zusätzliche Gewicht würde andernfalls die Spritkosten in die Höhe treiben.

Lüftungsfiler austauschen

Zur Vorbereitung auf den Frühling empfiehlt es sich, die Innenraumfilter auszutauschen, da die feuchte Luft im Winter die Bildung von Bakterien und Schimmel gefördert hat. Auch Staub und Rußpartikel lagern dort. Laub oder anderer Dreck sollte vom Lüftungsgitter entfernt werden; eine zugesetzte Lüftung steigert nämlich den Strom- und Spritverbrauch.

Reifen wechseln

„The same procedure as every year“: Die Winterreifen müssen gegen Sommerreifen ausgetauscht werden. Bei warmen Temperaturen ist der Verschleiß dieser Pneu nämlich wesentlich höher als bei Sommerreifen, die unter diesen Bedingungen wiederum über mehr Fahrstabilität und einen kürzeren Bremsweg verfügen. Bei dieser Gelegenheit sollten sich Autobesitzer vergewissern, dass die Winterreifen auch im nächsten Jahr noch brauchbar sind. Bei weniger als vier Millimetern Profiltiefe ist es ratsam, neue Reifen zu erstehen. Andernfalls werden sie gereinigt und im Anschluss trocken und kühl gelagert. Wer sich unsicher ist, wann der richtige Zeitpunkt zum Wechseln der Räder gekommen ist, hält sich an die Winterreifen-Regel „von O bis O“, sprich von Oktober bis Ostern. *jh*

Anzeige



Damit das
nicht passiert

unser unverbindlicher
Scheiben-Check



24 Std. Auftragsannahme

Autoglas Thomas Altenbeck

Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640
Fax: 02045-414620 · www.wintec.de · bottrop@pkwglas.de

Anrufen - Termin machen - Reinschauen

Seit mehr als 25 Jahren in Kirchhellen

Karosserie



HAGEMANN
ZURHAUSEN

Lackierfachbetrieb

Ausbeulen ohne Neulackierung

- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierungen
- Kunststoffschweißen
- Rahmenrichtarbeiten
- Lackierungen aller Art
- Spot-/Smart-Repair

Raiffeisenstr. 28 Telefon (02045) 77 77

Heimatliebe

Die Hauptstraße ist der Mittelpunkt des Dorfes, doch sie sah nicht immer so aus wie heute – Mit dem Verein für Orts- und Heimatkunde sehen wir uns ihren Wandel an

Damals und heute: Abgerissen und neu gebaut wurden Gebäude in Kirchhellen schon solange es das Dorf gibt. Die Hauptstraße ist der Ortsmittelpunkt, denn sie führt durch den Kern Kirchhellens hindurch. Hier sind die Geschäfte angesiedelt und laden zum Einkaufen ein. Aber auch die Hauptstraße sah nicht immer so aus wie jetzt. Im Laufe der Jahre wurden viele Gebäude abgerissen und neue Bauten kamen hinzu. Und auch jetzt wandelt sich das Bild des Dorfkerns stetig weiter.

Gemeinsam mit dem Verein für Orts- und Heimatkunde Kirchhellen begeben wir uns auf die Suche nach alten Ansichten vom Zentrum Kirchhellens und werden fündig. Eine alte Postkarte aus der Zeit nach dem Krieg zeigt eine Ansicht der Hauptstraße. Zu sehen ist das Geschäft Hagemann, daneben eine Apotheke und auf der anderen Straßenseite das Schuhhaus Möller. Im Hintergrund sieht man die neue Kirche. Autos sucht man auf dem Bild vergeblich. Heute dagegen prägen sie das Straßenbild mit.



Eine alte Postkarte aus Kirchhellen zeigt diese Ansicht der Hauptstraße.



Das verklümmerte Gebäude rechts im Bild ist geblieben. Aber das Schuhhaus Möller befindet sich heute in einem neuen Gebäude.

Anzeige

Dorsten • Hainichen
www.woltsche-up.de
STEUERBERATUNG WIRTSCHAFTSPRÜFUNG WIRTSCHAFTSBERATUNG

WOLTSCHÉ, BRIESKORN + PARTNER GbR

VERTRAUEN ist die **BASIS**

wirksamer Ratschläge

Die Kanzlei Woltsche, Brieskorn + Partner GbR ist die Kanzlei für steuerliche Kompetenz und vertrauensvolle Kommunikation. Denn Vertrauen ist unsere Basis für gute Zusammenarbeit mit Ihnen – unseren Kunden – für finanzielle Entscheidungen und vieles mehr. Informieren Sie sich über unser Vertrauenskonzept unter www.woltsche-up.de



Baldurstr. 80 | 46284 Dorsten | 02362 9154-0
Schulze-Delitzsch-Str. 3 | 46244 Kirchhellen | 02045 4142330
info@woltsche-up.de | www.woltsche-up.de

Das Gebäude, das Hagemann beherbergte, steht auch heute noch und hat noch denselben alten Klinker als Fassade. Vergleicht man die Bilder, fällt jedoch auf, dass das Obergeschoss ausgebaut wurde und dass das Haus heute neue Fenster hat. Wo damals die Apotheke angesiedelt war, ist auch heute noch eine Apotheke zu finden. Das alte Gebäude vom Schuhhaus Möller wurde im Laufe der Zeit abgerissen. Das Schuhhaus findet man aber auch heute noch an dieser Stelle, nur in einem neuen Gebäude. „Das Foto auf der Postkarte muss zwischen 1959 und 1960 aufgenommen worden sein“, erklärt Susanne Breit vom Schuhhaus Möller. „Denn Haus Hagemann wurde 1959 gebaut und das neue Haus Möller 1960.“

Ein weiteres Bild, das Ferdinand Schmitz und Rainer Weiß vom Verein für Orts- und Heimatkunde aus dem Archiv hervorholen, zeigt die alte Dorfschenke. Heute ist hier ein Eiscafé angesiedelt. Die Dorfschenke wurde Ende der 1960-er Jahre abgerissen und war davor ein be-

liebter Treffpunkt im Dorf. Und auch heute wandelt die Hauptstraße sich weiter. In einigen Jahren wird sie wieder anders aussehen. *go*

Weitere alte Ansichtskarten aus Kirchhellen findet man in Heft Nr. 39 „Gruß aus Kirchhellen. Kirchhellen auf alten und neuen Ansichtskarten“ der Schriftenreihe des Vereins für Orts- und Heimatkunde Kirchhellen.



Die alte Dorfschenke stand auf der Hauptstraße und wurde Ende der 1960er-Jahre abgerissen.



Heute steht hier eine Eisdielen und die alte Dorfschenke ist verschwunden.

Anzeige

© Aureus Kirchhellener Ring 76 · 46244 Bot.-Kirchhellen

KIRCHHELLENER THERAPIEZENTRUM
Praxis für Krankengymnastik
Mirko Müller · Stefan Selke

BEHANDLUNGEN:
Bindegewebsmassage, Bobath/Vojta, Gymnastikgruppen, Hausbesuche, KG-Gerät, Kiefergelenksbehandlungen, Krankengymnastik, Lymphdrainage, Manuelle Therapie mit osteopatischen Techniken, Massage, Medizinisches Muskelaufbautraining, Skoliosebehandlung, Sportphysiotherapie

☎ 0 20 45 / 23 73
www.kirchhellener-therapiezentrum.de

Fensterbau Grewer
Fenster - Türen
Rollladen

Raiffeisenstraße 30
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45/21 94
Telefax: 0 20 45/8 26 58
E-Mail: Grewer@t-online.de

Kunststoff
(laigere Fertigung)

Holz

Aluminium

VEKA

Omega

Bestattungen



Würdevoll bestatten zu Festpreisen
Bestattungen Jünger, Fischer u. Lehr

Preisbeispiel:
anonyme Feuerbestattung
ab **1.099,00 €**

**inclusive Einäscherungsgebühren,
Friedhofsgebühren** für ein anonymes Urnengrab,
massiver Kiefernarg, Deckengarnitur, Sterbekleid
(alternativ pers. Garderobe),
Überführung vom Sterbeort (Bottrop) direkt zum
Krematorium während unserer Dienstzeiten
(Mo. - Fr. von 8.00 - 18.00 Uhr), Einbettung und
Einkleidung, Erledigung aller für die Beisetzung
erforderlichen Formalitäten und Urmenträger

46244 Bottrop-Kirchhellen, Schulstraße 30
gebührenfreie Soforthilfe: 0800-66 342 33

Telefon 0 2 045 - 95 600, Fax 0 20 45 - 95 60 60
info@bestattungen-omega.de, www.omega-best.de

Fischer Marmor



Exclusives aus Granit und Marmor

Fachgerechte Maßarbeiten

Küchenarbeitsplatten · Thekenplatten
Fensterbänke · Treppenstufen
und vieles mehr ...

Hegestraße 17 · 46244 Kirchhellen
Telefon (0 20 45) 25 63 · Telefax (0 20 45) 68 42

**Riesen-
ERÖFFNUNG
DER GARTENMÖBEL-
SAISON!**



**TOLLE ERÖFFNUNGSANGEBOTE
IN ALLEN ABTEILUNGEN**

Dekor-Markt GmbH
Hornstraße 9-11
45964 Gladbeck
Telefon: 0 20 43/40 106
www.dekor-markt.de

**wohn
store**
Dekor Markt

Abenteuerurlaub für Naturfreunde

*Der Algonquin Park in Kanada beeindruckt durch seine vielfältige Landschaft –
Besucher können eine reichhaltige Tierwelt beobachten*

Das Lagerfeuer knistert, das selbst gemachte Stockbrot wird in Ahornsirup getränkt, aus weiter Ferne hört man ein Wolfsrudel heulen. Der Nadelwald raschelt und der Blick schweift über einen der zahlreichen Seen: der Algonquin Provincial Park ist ein Paradies für Outdoor-Freunde, die von Abenteuern in der Wildnis träumen. Neben zahlreichen sportlichen Aktivitäten, wie Kanufahren, Wandern und Skifahren, wird der Besucher eingeladen, die Wunder der Natur zu genießen. 750.000 Gäste lassen jährlich den Alltag hinter sich, um in die beeindruckende Landschaft des Algonquin Parks einzutauchen.

Im südlichen Teil der kanadischen Provinz Ontario liegt mit 7.630 Quadratmetern eines der größten Naturreservate, die es in Kanada gibt. Der 1893 gegründete Park besteht aus einer Vielzahl von verschiedenen Landschaften. Er bildet eine Übergangszone von Laub- und Nadelwäldern und bietet neben diesen auch zahlreiche Sümpfe und hochragende Felswände. Eine

Vielfalt, die perfekte Bedingungen für Tiere verschiedener Arten schafft. Die reichhaltige Tierwelt zu beobachten, sollte ein fester Bestandteil jedes Reiseplans sein. 45 Säugetiergattungen, 262 verschiedene Vogelarten und 30 unterschiedliche Reptilien und Amphibien trifft man im Algonquin Park an. Typisch kanadisch sind die häufigsten Säugetiere Elche, Weißwedelhirsche, Biber, Schwarzbären und Wölfe. Früh morgens und abends bestehen die größten Chancen Wildtiere zu sichten. Häufig haben Besucher das Glück bei einem Ausflug in die Wälder des Parks auf Elche zu treffen. Die prächtigen Tiere zu sehen ist ein unvergesslicher Höhepunkt, den kein Besucher so schnell vergessen wird. Dagegen ist es schwierig einen Bären zu Gesicht zu bekommen, da diese meist von den Geräuschen der Menschen verschreckt werden. Dies bedeutet jedoch nicht, dass man durch den Wald schleichen sollte. Denn wer möchte schon einen ausgewachsenen Schwarzbären auf einem Jagdzug erschrecken? Wenn das passiert hilft nur eins: Bedrohlich wirken und sich groß machen!

Anzeige

Suchen Sie Qualität, Service und ein umfangreiches Lieferprogramm?

Schnittholz • Hobelware
Platten • Türen • Paneele
Böden • u.v.m.

Besuchen Sie uns im Internet:
www.holz-sprungmann.com

HOLZHANDEL -
IMPORT


GDHOLZ
Fachhändler


HÖLZ
Und Deine Welt
hat wieder ein Gesicht.

Eine gute Idee -
Holz von



Robert Sprungmann KG

Gelsenkirchen-Schalke · Am Stadthafen 49 – 51
Telefon 02 09/9 47 82-0 · Telefax 02 09/9 47 82 20



© wolfgang.sussitz / pixelto.de

© Hansjörg Schultheiss / pixelto.de

© Astrid Haindl / pixelto.de

Bei einem Aufenthalt im Algonquin Park sollte ein Museumsbesuch auf der Tagesordnung ganz oben stehen. Im Besucherzentrum erfahren Sie mehr über die Geschichte von Menschen und Natur des Parks. Das

Algonquin Logging Museum erweckt die Geschichte der Holzindustrie durch Videobeiträge und einen 1,3 km langen Entdeckungspfad zum Leben. Eine tolle Erfahrung für Kinder, die dort einen Bezug zur Natur finden und

lernen, Verantwortung für ihr Umfeld zu übernehmen. Verantwortung für die Natur und ihre Lebewesen ist im Algonquin Park sehr wichtig. Die „Friends of Algonquin Park“ (FOAP), zu Deutsch Freunde vom Algonquin Park, sehen in diesem Park einen ganz besonderen Ort, der Unterstützung von seinen Besuchern braucht und verdient. Es ist eine Non-Profit-Wohltätigkeitsorganisation, die Menschen mit Leidenschaft für den Park verbindet. Jeder kann helfen, um die einzigartige Schönheit des Naturreservates zu wahren.

Der Algonquin Park ist ganzjährig eine Reise wert. Zu jeder Jahreszeit können Touristen andere Abenteuer erleben. Der Frühling ist in der kanadischen Region noch sehr winterlich. Das Eis auf den Seen bleibt oft bis Ende April oder Anfang Mai. Doch nachdem das Eis geschmolzen ist, werden die zahlreichen Seen zu einem großen Anglerparadies. Der Park gilt als einer der schönsten Orte für Bach- und Seeforellen. Besonders im Frühling bieten sich hervorragende Angelmöglichkeiten. Mit dem Kanu versteckte Seen entdecken und dort angeln, wo noch niemand vorher war, ist eine reizvolle Vorstellung für jeden Angelfreund. Doch nicht nur die Fische lassen sich blicken, auch die Elche kommen aus ihren Winterverstecken. Das Salz vom Winterdienst auf dem Highway 60, der einzigen Hauptstraße des Parks, zieht Elche und Hirsche an. Durch „Winterdiäten“ haben sie nun einen großen Bedarf, ihren Salzhaushalt wieder aufzufüllen, und nutzen dafür das Streusalz. Bei einer morgendlichen Fahrt sehen Besucher mit ein wenig Glück ein halbes Dutzend dieser beachtlichen Tiere. Die Besucher kommen aus allen Teilen der Welt,

Anzeige

DER NEUE MAZDA2




- // Mazda Audio-System
- // Klimaanlage
- // Elektr. Fensterheber vorne/hinten
- // i-stop Stopp-/Start-System
- // Touring-Computer u.v.m.



**GEWINNER
DES GOLDENEN
LENKRADS²⁾**

Barpreis € 12.990¹⁾

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,1 l/100 km, außerorts 3,9 l/100 km, kombiniert 4,7 l/100 km.

CO₂-Emission im kombinierten Testzyklus: 110 g/km.

1) Barpreis für einen Mazda2 Prime-Line SKYACTIV-G 75 Benzin inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten. 2) Sieger in Klasse 1 (Klein- und Kompaktwagen) 2014/AUTO BILD Nr. 46 - 14.11.2014. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

Autohaus Rottmann GmbH
 Raiffeisenstraße 9 • 46244 Bottrop - Kirchhellen
 Tel. 02045 82626
www.mazda-autohaus-rottmann.de

um einen der 3.000 Elchen zu fotografieren. Da kommt es auch schon einmal zu einem „Moose Jam“, einem Stau, der durch einen gesichteten Elch verursacht wird.

Die Sommermonate Juli und August sind die beliebtesten Monate für einen Aufenthalt. Gäste sollten sich Zeit nehmen, um die herrliche Landschaft zu erkunden. Es gibt immer etwas zu tun. Besonders in der Sommerzeit werden zahlreiche Veranstaltungen und Kinderprogramme angeboten. Diese bringen dem Naturfreund das Reservat mit all seiner Vielfalt näher.

Die wohl spektakulärste Jahreszeit ist der Herbst. Die Ahornblätter färben sich in prachtvollen Rot- und Orangetöne. Ein Picknick auf einem Berg, von dem aus man die beeindruckende Schönheit der Natur betrachten kann, ist eine beliebte Freizeitbeschäftigung in diesen Monaten. Die Brunft der Elche hat begonnen. In der Paarungszeit präsentieren die Elche ihr ausgewachsenes und poliertes Geweih. Besucher können sich auf ein imposantes Erscheinungsbild freuen.

Im Winter verwandelt sich der Algonquin Park zu einem faszinierenden Ort. Eine mit Schnee bedeckte Märchenlandschaft bietet sich den Gästen. Der tiefe Schnee, die Beobachtung von wilden Tieren und die allgegenwärtige große Einsamkeit im Park ziehen Besucher magisch an. In der Abgeschiedenheit kann jeder Gast die Natur auskosten und zu sich selbst finden. Neben Schlittschuh, Ski und Motorschlitten fahren kann man eine einmalige Erfahrung auf einer Hundeschlittenfahrt sammeln. Der Schlitten gleitet durch die Winterwälder des Parks, das Hecheln der Hunde ist das Einzige, was weit und breit zu hören ist.

Wer nach Kanada reist, kann die Natur nicht nur sehen, sondern in sie eintauchen. Das ist im Algonquin Provincial Park möglich. Wer dieses Erlebnis in vollen Zügen erleben möchte, sollte seine Reise in einer Lodge – natürlich ohne Strom und ohne Handy – mit einem persönlichen Fremdenführer planen. Ein Reisebegleiter, der im Algonquin Park zuhause ist, kennt die versteckten Orte, die ein jeder Tourist vergeblich suchen würde. Lassen Sie sich auf das Abenteuer Algonquin Park ein. *kb*



© Emmanuel Yankey / pixelio.de

Im Winter können Gäste die schneebedeckte Märchenlandschaft des Algonquin Parks in einem Hundeschlitten erkunden.

Anzeige

www.geburtshilfe-kkrn.de

geburtshilfe
im KKRN Katholisches Klinikum
Ruhrgbiet Nord

Einladung

zum Infoabend für werdende Eltern
mit anschließender Kreißsaalführung

Jeden dritten Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr

**St. Elisabeth-Krankenhaus
Dorsten**
Konferenzraum, Ebene 2
Pfr.-Wilhelm-Schmitz Str. 1
46282 Dorsten
Telefon 02362 29-54212

Wir möchten Sie unterstützen und Ihnen in der Schwangerschaft, während und nach der Geburt ein verlässlicher Partner sein. Zusätzlich bieten wir Ihnen durch die KKRN-aktiv Kurse eine umfangreiche Elternschule an.

Wir freuen uns auf Sie.
Chefarzt Dr. med. Stefan Wilhelms
und sein Team

Medizin
mit Menschlichkeit
KKRN

KAMARINY PRIMARY SCHOOL



P. O. BOX 285 ITEN
MOTTO: EDUCATION AND DISCIPLINE LEAD TO SUCCESS

Zehn Jahre

Hilfsbereitschaft

Seit 2005 unterstützt die Steuerberaterin Barbara von Trümbach eine Schule in Kenia – Spenden statt Geschenke lautet das Motto

Kompetent, besonnen und hilfsbereit: Auf einem Plakat in Barbara von Trümbachs Büro stehen Adjektive, die die Steuerberaterin aus Kirchhellen charakterisieren. Vor allem die Hilfsbereitschaft wird bei ihr groß geschrieben, denn bereits seit zehn Jahren unterstützt Barbara von Trümbach eine Schule in Kenia.

„Das Thema Kenia liegt mir sehr am Herzen“, erklärt sie gleich zu Beginn des Gesprächs. Bereits seit dem Jahr 2005 engagiert sie sich für die Kamariny Primary School in dem afrikanischen Land. Die Idee dazu kam der Kirchhellenerin bei einer Urlaubsreise mit ihrem Mann. Vor zehn Jahren besuchte sie zum ersten Mal diese Region und die Menschen hier ließen sie seitdem nicht mehr los. Denn sie konnte nicht nur einen Blick auf die schönen Touristenorte werfen, sondern sah auch die Armut der Bevölkerung und der örtlichen Schule. „Als wir das erste Mal dort waren, war es eine sehr arme Schule. Die Kinder stammten aus armen Familien und viele von ihnen kamen sogar ohne Schuhe zur Schule“, erzählt Barbara von Trümbach.

Der Wunsch zu helfen war schnell geboren und die passende Idee dazu gleich mit: Das Geld für Weihnachtsgeschenke an die Mandanten könnte doch viel besser in diese Schule fließen – zunächst mit der Hilfe eines belgischen Hoteliers vor Ort und mittlerweile in Zusammenarbeit mit dem stellvertretenden Direktor der Schule Robert Kiptoo. „Wir sind eine private Initiative und das Geld, das wir spenden, kommt auch direkt in der Schule an“, erklärt Barbara von Trümbach. Mithilfe vieler Mandanten und Freunde konnte die Steuerberaterin die Schule in den vergangenen Jahren mit mittlerweile etwa 10.000 Euro unterstützen. „Von unseren Freunden und Bekannten lassen wir uns beispielsweise nichts zum Geburtstag schenken, sondern wünschen uns Geld für die Schule.“

Das Geld kann die Schule gut gebrauchen. Vieles fließt in den Erhalt der Gebäude, die teilweise sehr baufällig sind. Außerdem wurde ein Wasserauffangbehälter aufgestellt und die Schule konnte sechs Kühe anschaffen. „Die Milch verkauft die Schule an eine Molkerei

Anzeige



GRÜNE AKZENTE für die Grabpflege

Ihre Grabstätte ist bei uns in guten Händen – und das ganzjährig. Von der Grabpflege über die saisonale Wechselbepflanzung bis zur Neugestaltung.

GRÜNE
AKZENTE
Kolberg
QUALITÄT MIT TRADITION

Ziegeleistraße 4
45966 Gladbeck
Telefon: 02043 41183
kontakt@blumenkolberg.de
www.blumenkolberg.de



Die Primary School besuchen Schüler in Kenia von der ersten bis zur achten Klasse.

und der Erlös kann wieder für den Erhalt der Schule und für Unterrichtsmaterialien verwendet werden“, erklärt Barbara von Trümbach. Auch Strom haben die Klassenräume mittlerweile dank dem Einsatz der Kirchhellener Steuerberaterin.

Letztendlich fließt das Geld in die Bildung und die ist aus Barbara von Trümbachs Sicht das Wichtigste, was es für eine arme Region gibt. „Wir möchten etwas tun, damit die Kinder hier lernen können, hier bleiben können und letztendlich dann auch etwas für ihr Land tun können“, erklärt die Steuerberaterin. In den vergangenen zehn Jahren, seit sie die Schule in Kenia unterstützt, hat aber auch sie selbst einiges dazu gelernt. „Wir können unsere Vorstellungen darüber, wie die Welt funktionieren sollte, nicht dorthin übertragen. Die Kinder selbst empfinden ihr Leben nicht als Armut und wir können von den Menschen dort sehr viel lernen was Menschlichkeit, unseren Konsum und unser Verhalten betrifft.“ Etwa alle zwei Jahre versucht Barbara von Trümbach vor Ort zu sein, zuletzt war sie im Februar für zwei Wochen dort. So kann sie sich ein Bild davon machen, wie ihre Hilfe ange-



Barbara von Trümbach und der stellvertretende Direktor der Schule Robert Kiptoo sehen sich einige Klassenarbeiten an.

nommen und verwendet wird. „Der Ort wächst und gedeiht und nach zehn Jahren sind deutliche Unterschiede erkennbar“, freut sich die Steuerberaterin.

Barbara von Trümbach hält den Weg, den sie zur Unterstützung der Menschen in Kenia gewählt hat, auch nach zehn Jahren noch für den richtigen. „Ich hoffe, dass wir das noch sehr lange fortsetzen können.“ Dabei freut sich die Steuerberaterin über jeden, der das Projekt unterstützen möchte. Sie hat mittlerweile auch ein Spendenkonto eingerichtet. [go](#)

Wer Interesse daran hat, das Projekt ebenfalls zu unterstützen, erhält im Steuerbüro von Barbara von Trümbach weitere Informationen unter (02045) 409166.

Spendenkonto:

Kontonummer: 8845352
National-Bank AG
IBAN: DE12360200300008845352
BIC: NBAGDE3E

Anzeige

Wenn Taxi, dann... **TAXI THESING** rund um die Uhr!

- Dialysefahrten
- Krankentransporte (alle Kassen)
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 6 Personen
- Kurierfahrten



Telefon: (0 20 45) **2833**
(0 20 41) **569555**

© Fotos: Göttsche - Fotostudio.com

Frühjahrsmode 2015

Starten Sie mit uns in den Frühling!

- neue Farben
- neue Schnitte

Lassen Sie sich inspirieren!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

andy's
young-fashion

Johann-Breuer-Platz 7
Bottrop-Kirchhellen
02045/401104

Sparkasse zieht Bilanz

Andauernde Niedrigzinsphase sorgte für anspruchsvolle Rahmenbedingungen im Jahr 2014 – Sparkasse konnte dennoch positive Entwicklungen verzeichnen

Die Leitzinsen sind so niedrig wie nie zuvor seit der Einführung des Euro. Das machte sich auch bei der Sparkasse Bottrop bemerkbar. Anspruchsvolle Rahmenbedingungen haben im vergangenen Jahr den Geschäftsverlauf geprägt. Zuletzt senkte die Europäische Zentralbank im September den Leitzins um weitere 0,1 Prozentpunkte auf 0,05 %. Bei der derzeitigen Entwicklung von Leitzins und Inflationsrate kann man laut der Sparkasse Bottrop von einer schleichenden Entteignung der Sparer sprechen.

„In diesem unverändert fordernden wirtschaftlichen Umfeld mit extrem niedrigen Zinsen und einer hohen Wettbewerbsintensität ist es uns dennoch gelungen, das Kreditgeschäft mit Kunden weiter auszubauen und das Einlagengeschäft zu steigern“, resümiert Thomas Schmidt, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Bottrop. Die Bilanzsumme von Bottrops größtem Finanzinstitut stieg im vergangenen Jahr um 5,2 % auf 1.198 Mio. Euro, während sich die Kundeneinlagen von 771 auf 800 Millionen Euro (3,8 %) und das Volumen im Kreditgeschäft um 7 Millionen Euro auf nunmehr 757 Millionen Euro (0,9 %) erhöhten.

Immobilieninteressierte Kunden lädt die anhaltende Niedrigzinsphase ein, ihr Vorhaben in die Tat umzusetzen. Das zeigt die positive Entwicklung bei den

Baufinanzierungen: Wie im Vorjahr wurden wieder über 66 Millionen Euro Wohnungsbaukredite ausgeliehen und die Sparkasse konnte insgesamt 290 Immobilien in Bottrop finanzieren, darunter 119 Eigentumswohnungen und 171 Ein- und Zwei-Familien-Häuser. Eine große Anziehungskraft besitzt hier das Kirchhellener Baugebiet Schultenkamp, in dem zu Beginn des Jahres der zweite Bauabschnitt eröffnet worden ist. Bereits die Hälfte der von der Sparkasse exklusiv vertriebenen Häuser ist verkauft worden, und die Nachfrage ist konstant auf sehr hohem Niveau.

Ein deutlicher Belastungsfaktor bleiben allerdings die regulatorischen Anforderungen, von denen alle Kreditinstitute betroffen sind. „Dass nach der Finanzmarktkrise verschärfte Regelungen auf dem Bankensektor durchaus erforderlich waren, ist unbestritten“, äußert sich Thomas Schmidt. „Die Flut an Regulierungen, die uns jetzt aus Brüssel trifft, führt kleine und mittlere Institute an die Grenze ihrer Möglichkeiten.“ Während die Regelungen für international agierende Großbanken sinnvoll, notwendig und auf diese auch ausgerichtet sind, stellt sich die Frage, ob eine differenziertere Betrachtung für Sparkassen und auch Genossenschaftsbanken nicht zweckdienlicher wäre.

Für die Zufriedenheit der Kunden setzt die Sparkasse Bottrop auf eine ganzheitlichen Beratung, die die Berater der Sparkasse Bottrop auf Basis des Sparkassen-Finanzkonzeptes durchführen. Die Berater analysieren

Anzeige

DIE KANZLEI AM RATHAUS.

- Steuerberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Rechnungswesen
- Vorsorgeplanung
- Gründungsberatung

Wir kümmern uns!

In Zusammenarbeit mit:
Anwaltskanzlei
Oliver Metzläff



.PS
PAWLICZ
STEUERBERATER

Böckenhoffstraße 5 · 46236 Bottrop · Telefon 02041.76587-0 · www.pawlicz.de

hierbei die finanzielle Ist-Situation ihrer Kunden, erfragen ihre individuellen Wünsche und Ziele und erstellen darauf aufbauend einen maßgeschneiderten Finanz-Fahrplan für die Zukunft. Das Sparkassen-Finanzkonzept kommt gut an: Kunden, die mit dem Finanzkonzept beraten wurden, waren zufriedener als Kunden, die diese ganzheitliche Beratung noch nicht in Anspruch nahmen.

Doch Beratung und Kommunikation funktionieren heute im Zeitalter von Smartphones, Tablets und Co. anders. Die Nutzungszahlen des Internets steigen weiter und immer mehr Menschen aller Altersgruppen sind online. „Diesem Kundenverhalten tragen wir mit einem umfangreichen und innovativen Online-Produkt- und Serviceangebot wie der Sparkassen-App, dem Konto- und Dispochecker und dem elektronischen Postfach Rechnung“, berichtet Daniel Hickstein, stellvertretendes Vorstandsmitglied. Von knapp 70.000 bei der Sparkasse geführten Girokonten werden inzwischen fast 30.000 über das Internet geführt. Seit 2008 hat sich diese Zahl verdoppelt. Auch die Nutzung der Sparkassen-Apps steigt rasant: Allein in den vergangenen anderthalb Jahren hat sich die Zahl der Nutzer um mehr als 40% erhöht. Inzwischen haben sich fast 6.000 Kunden die Apps „Sparkasse“ und „Sparkasse+“ auf ihre mobilen Geräte geladen.

Nicht nur Kundenzufriedenheit ist der Sparkasse Bottrop wichtig, auch Projekte, die einem guten Zweck dienen, werden finanziell unterstützt. Insgesamt wurden rund 300 Projekte und Organisationen im vergangenen Jahr mit über einer halben Million Euro an Spenden durch die Sparkasse gefördert. Getreu ihrem Slogan „Gut für Bottrop“ war die Sparkasse mitten vor Ort wie zum Beispiel mit einem eigenen Wagen beim Kirchhellener Brezelfest oder beim Schmücken von Weihnachtsbäumen mit Kirchhellener Kindern.

Auch im Jahr 2015 arbeitet die Sparkasse weiter daran, sich zukunftssicher aufzustellen. „Die Rahmenbedingungen für eine fortgesetzte Erholung von Konjunktur und Aktienmärkten erscheinen zwar günstig, aber ein einfach so weiter wird 2015 nicht ausreichen“, blickt Thomas Schmidt verhalten optimistisch voraus. „Die andauernde Niedrigzinsphase, der weiter zunehmende Aufwand für die Umsetzung regulatorischer Anforderungen und insgesamt steigende Kosten werden unsere künftigen Ergebnisse belasten. Deshalb arbeiten wir kontinuierlich an Konzepten, die Sparkasse zukunftssicher aufzustellen. Wir machen Geschäfte, die wir verstehen, mit Kunden, die wir kennen – und das seit fast 137 Jahren.“

Anzeige



Das Geschäftsjahr 2014 in Zahlen:

- 1.198 Millionen Euro Bilanzsumme
- 800 Millionen Euro Kundeneinlagen
- 757 Millionen Euro Kreditvolumen
- 509.000 Euro Spenden für soziale und gemeinnützige Zwecke

Wir danken Ihnen.

 Sparkasse.
Gut für Kirchhellen.

Kochen ist eine Leidenschaft

Küchenchef Rudi Kastein bietet Sushi auf Anfrage an – traditionelle japanische Küche findet sich auch auf der Speisekarte des Schmücker Hof-Restaurants wieder

Rudi Kastein und André Schollmanns haben das Händchen für das Besondere. Kastein, der neue Küchenchef des Schmücker Hof-Restaurants, und sein Stellvertreter Schollmanns bereiten sich derzeit auf ihre erste Spargelsaison auf dem Schmücker Hof vor. Aktuell nehmen sie die Gäste aber noch mit auf Europa-Tour und verfeinern die Karte um so manchen Leckerbissen aus fernen Ländern.

„André Schollmanns und ich sind nach der Ausbildung so weit herumgekommen, dass wir unterschiedlichen Einflüssen das Beste abgewinnen konnten“, sagt Rudi Kastein im LebensArt-Gespräch. Eine Besonderheit ist dabei die traditionelle japanische Küche, die sich Rudi Kastein bei einem erfahrenen japanischen Küchenchef aneignen konnte. Auch Sushi gehört zu seinen Herzensangelegenheiten. „Wenn man erst einmal das Rollen raus hat und die Zubereitung von japanischem Reis drauf hat, kann es etwas werden.“ Für Gesellschaften und Events bietet das Schmücker Hof-Restaurant deshalb eine Auswahl aus der japanischen Küche an, doch auch auf die Speisekarte hat es der eine oder andere Leckerbissen geschafft. Auch der „Normal-Europäer“ entdeckt gerne Yakitori-Spieße, bestehend aus Hähnchenkeulen-Fleisch in süßer Sauce, für sich und sagt bei Teriyaki-Lachs auf Wok-Gemüse nicht Nein. Nicht vorbei kommt man an japanischem Kartoffelsalat mit Schnitzel vom Schweinefilet und die besonderen Gewürzsauces. „Wir haben immer



Foto: Privat

Im Schmücker Hof-Restaurant gibt es auf Wunsch auch ausgewählte Sushi-Spezialitäten mit Lachs, Thunfisch oder Garnelen.

etwas aus diesem Bereich im Angebot. Entweder auf der Karte oder aber auf unserer Tafel mit den Wochen-Spezials“, betont Rudi Kastein, der für Freitag, 13. März aber noch einen spanischen Abend mit seinem Team vorbereitet. Ein Weinabend und ein Abend mit Fisch und Meeresfrüchten runden den März ab. [om](#)

Weitere Informationen zu den Angeboten im März finden Sie im Internet unter www.schmuecker-hof.de. Reservierungen sind von montags bis freitags telefonisch unter (02045) 40188100 und sonntags unter (02045) 40188305 möglich.

Anzeige

mf
KOSMETIK
UND MEHR

Erleben Sie
Kosmetik und mehr
im neuen Ambiente.

Lassen Sie sich von uns verwöhnen und
tun Sie sich etwas Gutes.

Mona Frelenstein
Johann-Breuker-Platz 10
Fon 0 178 / 1 85 37 12
www.mf-kosmetikundmehr.de

Achtung, Einbrecher!

Schützen Sie Ihr Zuhause

Pilzkopfverriegelung vom Fachmann

Stenkamp

Sicherheitstechnik • Meisterbetrieb

Pöttekamp 5 • 46514 Schermbeck
☎ Schermbeck 0 28 53 / 9 16 20
☎ Dorsten 0 23 62 / 77 001
www.stenkamp.com

Partner im Netzwerk

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

Alles frisch und lecker

Bei Capannina wird alles frisch zubereitet – Koch Franko Perrotta tischt Antipasti nach Art des Hauses auf

Wenn bei Capannina an der Bottroper Straße Franko Perrotta in der Küche kocht, fließt dem Gast schon beim Ansehen der Speisen das Wasser im Mund zusammen. Denn hier wird Frische groß geschrieben. Einen Auszug aus der Speisekarte zauberte der Koch extra für die Fotos von LebensArt und was so gut aussieht, schmeckt auch so.

Horst Nachtmann, der sich vor genau drei Jahren mit dem Erwerb des Restaurants einen Kindheitstraum erfüllte, zeigt sich erfreut über den Erfolg seiner Gastronomie. Schließlich gibt es ein weiteres Capannina in Wulfen, das seit zwei Jahren geöffnet ist. „Es ist schon erstaunlich, was in den vergangenen Jahren alles so passiert ist – von der kleinen Alpakazucht bis hin zu zwei Spitzenrestaurants in Kirchhellen und Wulfen, manchmal ist es wie im Traum“, erzählt Horst Nachtmann im Gespräch mit LebensArt. „Mittlerweile sind es übrigens schon zehn Alpakas und die Jungtiere sind so süß... aber es ist

auch eine Menge Arbeit, alles am Laufen zu halten.“ Doch dafür hat der Unternehmer ja auch Mitarbeiter.

Franko Perrotta empfiehlt:

Vorspeisen:

Anitpasta tres stella
Parmaschinken und grüner Spargel mit Parmesankruste
Lachstatar
Fischsalat mit Oktopus
Burrata auf Linsen

Zwischengang:

Tortelloni Tartufati
Tallarines mit Hummer
gratinierter Hummer mit Risotto

Hauptspeise:

Filetto Tartufato mit gerolltem Speck

Dessert:

Variationen und mehr



Franko Perrotta gemeinsam mit Küchenhilfe Petronella.

Dazu reicht der Küchenchef roten und weißen Riserva. *gj*

Anzeige

genusskontor

Das besondere Ostergeschenk!
Blechhase gefüllt mit Truffeleiern 11,90 €
Ostereier ab 0,60 €

Hauptstr. 36 | 46244 Kirchhellen | www.jl-genusskontor.de | Telefon (02045) 4119642

Ihr Fotofachgeschäft
für analoge + digitale Fotografie

RINGFOTO
RINGFOTO Gruppe

DIGITAL FOTO
Schmieding

Hochzeit - Portrait - Reportage
Hauptstr. 50 Tel. 02045/2520
46244 Bot. - Kirchhellen

„Wie übergebe ich erfolgreich mein Unternehmen?“

23. März 2015, 18.00 Uhr,
Alte Börse der Volksbank,
Kirchhellener Straße 10,
46236 Bottrop

Referenten:

Wolfgang C. Fahlbusch (Richter a. D.)

Guido Block (VR Equitypartner)

Jetzt anmelden
zur Informations-
veranstaltung!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



Wir machen den Weg frei.

Verbindliche Anmeldung unter:
www.volksbank-kirchhellen.de oder bei
Ricarda Wenker (Telefon: 02041 102-226
sowie ricarda.wenker@vb-bot.de)

Volksbank
Kirchhellen eG Bottrop



Meine Bank ... und mehr!

Vortrag: Unternehmen übergeben

„Wie übergebe ich erfolgreich mein Unternehmen?“ Vor dieser Frage steht irgendwann jeder Mittelständler. Bei der Suche nach einer guten Antwort bieten am Montag, 23. März, die Volksbank Kirchhellen eG Bottrop und Wolfgang C. Fahlbusch aus Münster ihre Unterstützung an. In der Alten Börse informieren sie und VR Equitypartner ab 18 Uhr Gewerbetreibende, Kaufleute, Handwerker, Dienstleister, Freiberufler und alle anderen Unternehmer aus der Region, die über das Thema nachdenken.

Tobias Janert, Leiter Firmenkundenbetreuung, und Vorstandsmitglied Eberhard Kreck sind sich einig, dass die Unterstützung des heimischen Mittelstands in der Frage der Unternehmensnachfolge entscheidend für den einzelnen Betrieb und für die Region ist. „Wer jeden Tag seine ganze Kraft darauf verwendet, alles ordentlich am Laufen zu halten, und sich ganz dem unternehmerischen Erfolg verschreibt, mag vielleicht noch gar nicht daran denken, dass irgendwann einmal Tochter, Sohn, ein führender Mitarbeiter oder jemand ganz Fremdes die Verantwortung übernimmt“, meint Kreck: „Aber eines Tages ist es soweit – und besser ist es für alle Beteiligten, wenn der Übergang gut durchdacht, ordentlich vorbereitet und solide durchgeführt worden ist.“ Tobias Janert

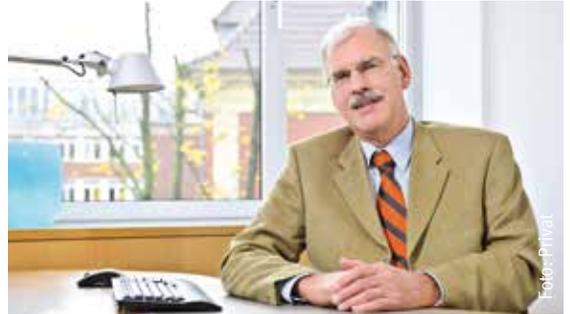


Foto: Privat

Wolfgang C. Fahlbusch gilt bundesweit als ausgewiesener Experte in Sachen Unternehmensnachfolge und wird Tipps geben.

sieht das als Fachmann für das Firmenkundengeschäft genauso: „Das wird wieder ein höchst interessanter Abend für alle Teilnehmer. Aktiv möchten wir unsere Bottroper Unternehmer und Freiberufler bei diesem wichtigen Thema mit unserem Fachwissen unterstützen und Ansprechpartner sein.“

Interessierte Mittelständler melden sich an unter www.volksbank-kirchhellen.de oder bei Ricarda Wenker unter (02041) 102226 sowie ricarda.wenker@vb-bot.de.

„Wir bekommen ein Baby“

So lautete das Thema des diesjährigen Dorstener Gesundheitstages in der VHS. Einige hundert Besucherinnen und Besucher nutzten die Fachvorträge und die Informationsstände rund um das Thema „Schwangerschaft, Geburt und die Zeit danach“. Dr. med. Wilhelms, Chefarzt der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe – Brustzentrum im Dorstener St. Elisabeth-Krankenhaus, stellte die Geburtshilfeabteilung mit ihren verschiedenen Möglichkeiten der Entbindung vor. Dr. med. Thomas Ostrowski vom Kinderwunschzentrum Dorsten referierte zu den verschiedenen Entwicklungsstadien während der Schwangerschaft. Die Stadien wurden durch Live-Ultraschall-Untersuchungen eindrucksvoll aufgezeigt. Ultraschallbilder von drei Frauen in verschiedenen Schwangerschaftsstadien wurden auf eine große Leinwand übertragen. Auch die weiteren Vorträge zu den Themen „Sicherer Schlaf in den ersten Lebensmonaten“ sowie „Rundumbetreuung durch die Hebamme – Durch Vor- und Nachsorge 18 Monate vielfältig betreut“ wurden seitens der Besucherinnen und Besucher gut angenommen. Viele bereits schwangere Frauen nutzten den kostenfreien 3-D-Ultraschall vor Ort. Abschließend zog Nina Türck, Marketingleiterin des St. Elisabeth-Krankenhauses in Dorsten, ein positives Fazit: „Viele



Foto: Christian Sklenak

Live-Ultraschall-Untersuchungen von drei Frauen in unterschiedlichen Phasen der Schwangerschaft wurden gezeigt.

werdende Eltern, aber vor allem auch Paare, die noch in der Familienplanung stecken, nutzten die Chance sich am Dorstener Gesundheitstag zu informieren. Oft wurden die Genannten auch durch ihre Angehörigen begleitet. Wir haben sehr viele positive Rückmeldungen erhalten und freuen uns, dass wir, gemeinsam mit der VHS, mit dem Thema des diesjährigen Dorstener Gesundheitstages vielen Menschen wertvolle Informationen mit auf den Weg geben konnten.“

Dauerhafte Schönheit

Dichte Augenbrauen, die nicht verwischen, ein Lidstrich, der immer perfekt sitzt und volle Lippen mit einer schönen Kontur, die nicht ständig nachgezogen werden muss: Dauerhaftes Make-up der Lippen, Augen und Augenbrauen kann dem Gesicht noch mehr Ausdruck verleihen. Und das auf eine ganz natürliche und typgerechte Art und Weise. Noch bis Ende April bietet Mona Freienstein von Kosmetik und mehr 15 Prozent Nachlass auf Permanent Make-up bei der Erstterminierung.

„Jetzt ist genau der richtige Zeitpunkt, um damit zu beginnen und dann im Sommerurlaub am Strand auch ohne Make-up zu strahlen“, erklärt die Kosmetikerin. Die Kosmetikerin legt beim Permanent Make-up besonderen Wert auf ein natürliches Ergebnis. „Ein gutes

Permanent Make-up zeichnet sich dadurch aus, dass man auf den ersten



Foto: Jana Golius

Bis Ende April bietet Mona Freienstein 15 Prozent Nachlass auf Permanent Make-up bei der Erstterminierung.

Blick gar nicht sieht, dass es sich um Permanent Make-up als solches handelt.“ Durch kleine Akzente zaubert sie Frische und Ausstrahlung in die Gesichter ihrer Kunden. Dabei verfügt sie über fundiertes Fachwissen und verschiedene Fortbildungen auf diesem Gebiet. Bereits seit fünf Jahren verschönert Mona Freienstein ihre Kunden mit dem dauerhaften Make-up. Wer sich unverbindlich und professionell beraten lassen möchte, kann einfach einen Termin bei Kosmetik und mehr vereinbaren. Die Behandlungen erfolgen in drei Sitzungen, so dass man passend zum Sommer mit einem ausdrucksstarken Gesicht ohne Verwischen und Verschmieren strahlen kann.

Weitere Informationen erhalten Sie unter 0178 1853712.

Deutschlandpremiere: Mazda 2

Am vergangenen Wochenende feierte der neue Mazda 2 bei einer Sonderschau im Autohaus Rottmann seine Deutschlandpremiere. Zahlreiche Besucher konnten den Mazda 2 hier bewundern, der in der Kategorie der Kompaktwagen von hunderttausenden Lesern der Zeitschrift Autobild zum besten neuen Kleinwagen des Jahres gewählt wurde. Der neue Mazda 2 überzeugt durch eine große Angebotsvielfalt, eine umfangreiche Serienausstattung und zahlreiche Technologien, die im europäischen B-Segment bislang kaum oder gar nicht erhältlich sind. Komfort und Sicherheit werden so auf ein neues Niveau gehoben. Der neue Mazda 2 hebt sich auch durch sein energiegeladenes und hochwertiges Design von den Wettbewerbern in der Kleinwagenklasse ab.

Das Team des Autohauses Rottmann sorgte bei der Sonderschau natürlich auch für das leibliche Wohl der Auto-Interessierten.

Neben dem neuen Mazda 2 konnten die Besucher außerdem den Mazda 6 Upgrade 2015 und den Mazda CX5 Upgrade 2015 bewundern. Bei beiden Autos wurde der Innenraum ganz neu ausgestattet und besticht nun mit einem tollen, neuen Design. „Die neue Ausstattung ist außerdem sehr hochwertig“, sagt Frank Chmill vom Autohaus Rottmann.



Foto: Jana Golius

Das Team vom Autohaus Rottmann freute sich bei der Sonderschau über die Markteinführung des Mazda 2.

Wer die Sonderschau verpasst hat, kann jederzeit während der Öffnungszeiten des Autohauses vorbei kommen, sich die Fahrzeuge ansehen und einen Termin für eine Probefahrt vereinbaren.

Weitere Informationen erhalten Sie im Mazda Autohaus Rottmann, Raiffeisenstraße 9 und unter der Telefonnummer (02045) 8 26 26.

Vielseitiges Reise-Angebot

„Wir sind sehr zufrieden und werden das in Zukunft auf jeden Fall wiederholen“, verkündet BOKA-Tours-Chef Dieter Wrobel nach dem „Tag der Reise“, der Ende Februar stattfand. Über den ganzen Tag verteilt kamen etwa 150 Reise-Interessierte in das Kulturzentrum Hof Jünger, um sich Reiseanregungen und Tipps zu holen. Viele individuelle Gespräche wurden geführt und es konnte auf jede persönliche Reisevorstellung eingegangen werden. Auch Dieter Wrobel nahm gerne Anregungen von Reisebegeisterten an. Der erste „Tag der Reise“ unterstrich das vielseitige Angebot, das BOKA-Tours und Cruise & Travel anbieten. Ein weites Spektrum von Busreisen über Kreuzfahrten bis hin zur individuellen Reiseplanung wurde den Besuchern präsentiert. Der ein oder andere buchte sogar noch am selben Tag. Insgesamt gehen die Reisetrends 2015 weit auseinander. Besonders die Sonderreisen, die dieses Jahre angeboten werden, weckten Interesse. Ob die Städte-/Kreuzfahrtskombination „Königliches London und Queen Elizabeth“ oder das Sommerfest, wo unter anderem die Kastelruther Spatzen mitfeiern – für jeden Reisefreund ist das Passende dabei. Reise-Experte Dieter Wrobel



Foto: Egon Mayer

Der „Tag der Reise“ lockte zahlreiche Reiselustige zu BOKA-Tours und Cruise & Travel.

kündigt an, dass in diesem Jahr noch weitere Aktionen realisiert werden. Bei den kommenden Veranstaltungen wird das Spektrum unterteilt und es wird auf einzelne Reiseangebote eingegangen.

Leckereien zu Ostern

Die Regale im Genusskontor sind prall gefüllt: Bunte Leckereien, wohin das Auge blickt. Farbenfrohe verpackte Ostereier, niedliche Schokoladen-Hasen und bunte Schokoladen-Käfer bieten einen verführerischen Anblick. Die Osterzeit steht vor der Tür und passend dazu hat Jörg Liesenklas sein Sortiment aufgestockt. Egal, ob eine lose Auswahl an Niederegger-Ostereiern zum Selbstzusammenstellen, niedliche Schokoladen-Lollis mit Hasen-, Küken- oder Schäfchenmotiven oder aufwendig verzierte, handgefertigte Eier der Firma Lauenstein – hier findet sich etwas für alle Vorlieben. Die lose Ware bietet dabei den Vorteil, das viele verschiedene Köstlichkeiten probiert werden können.

Auch Erwachsene, die hochprozentig gefüllte Süßwaren bevorzugen, werden hier fündig. Dabei gibt die Auswahl von Grappa über Williamsbirne bis hin zu Kirschwasser und Eierlikör alles her. Dekorativ sind auch die Hohlfiguren der Firma Weibler – aber sie sehen nicht nur schön aus, in ihrem Inneren verbergen sich außerdem echte Köstlichkeiten. „So voll war das Geschäft zu Ostern noch nie“, erzählt Jörg Liesenklas. Es bietet sich also eine reichliche Auswahl für alle, die Süßes lieben. Neben der Osterware hat Jörg Liesenklas außerdem das köstliche schottische Buttergebäck der Firma Walkers neu im



Foto: Inna Gollis

Das Auge isst mit. Diese Leckereien schmecken nicht nur gut, sie sehen auch hübsch aus.

Programm. Wer noch etwas für sein Osterkörbchen oder einfach nur etwas Leckeres für zwischendurch sucht, der ist im Genusskontor genau richtig. Damit kann man sich selbst oder anderen eine süße Freude bereiten.

JETZT PACK ICH'S.

MIT DEM 30-MINUTEN-TRAINING, DEM BEWÄHRTEN
ERNÄHRUNGSKONZEPT UND DER INDIVIDUELLEN
BETREUUNG VON MRS.SPORTY

Mrs.Sporty Kirchhellen, Hauptstrasse 37,
46244 Bottrop-Kirchhellen, Tel.: 02045-8572593.
www.mrssporty.de/club687



**Jetzt testen:
1 Monat für 29,90 Euro.***

* Bis zum 30.04.2015 kannst du in allen teilnehmenden Mrs.Sporty Clubs bei Abschluss einer Mitgliedschaft im ersten Monat für 29,90 Euro trainieren. Informationen zu den anfallenden Kosten, zum Startpaket, zur Verwaltungsgebühr sowie zu unseren attraktiven Konditionen findest du unter www.mrssporty.com.

MRS.SPORTY



Frühlingsstimmung

Hof Umberg wünscht Ihnen frohe Ostern!

Freuen Sie sich auf die neue Saison mit frischen Leckereien und besuchen Sie unseren Hofladen. Ganz besonders lohnt sich der Besuch für die Freunde des königlichen Gemüses: Denn schon jetzt gibt es dort auch wieder Umbergs frischen Spargel!

Hof Umberg

Overhagener Feld 10 · Bottrop-Kirchhellen · Telefon: 02045/5103 · www.hof-umberg.de

Überall Frühling in Sicht!

Grüne Akzente für die Grabpflege – Blumenzwiebeln sorgen für Farbe und vertreiben das Wintergrau

Mit den ersten Sonnentagen ist sie da: Die Sehnsucht nach bunter, blühender Farbenvielfalt, zartem Duft und frischem Grün. Auch auf dem Grab ist es jetzt Zeit, Winterschmuck, Laub und Unkraut abzuräumen und Platz für die ersten Frühlingsboten frei zu machen. Elisabeth Kolberg, Inhaberin von GRÜNE AKZENTE Kolberg in Gladbeck rät: „Für Sommerblumen ist es noch zu früh. Pflanzen Sie jetzt Blumenzwiebeln und Hornveilchen auf das Grab. Sie überstehen auch den letzten Frost und sorgen für Farbe und Frühlingsduft bis zu den Eisheiligen Mitte Mai.“

Filigrane Schneeglöckchen, stolze Krokusse, gelbe Osterglocken, satt-violette Gruppen von Traubenhyaazinthen – die Zwiebelvielfalt ist jetzt groß. Hornveilchen, Stiefmütterchen und Tulpen setzen schöne Farb- und Duftakzente und vertreiben das Wintergrau. Kaum sind die Zwiebeln in der Erde, da erscheinen schon die ersten, bunten Tupfer auf Gräbern und Beeten. Primeln, Vergissmeinnicht und Tausendschön leuchten in allen Farben. Sie helfen, die Wartezeit zu überbrücken, bis Licht und Sonne auch Sommerpflanzen dauerhaft wärmen.

Die Weide ist ein Symbol für Neubeginn: Ein kleiner Weidenbaum symbolisiert Frühling und – in der christlichen Kirche – die Auferstehung. Mit seinen weichen „Kätzchen“ ist er ein hübscher Hingucker auf dem Grab. Er braucht allerdings regelmäßige, fachgerechte Pflege und sollte klein gehalten werden, raten die Experten von GRÜNE AKZENTE Kolberg. Kurz vor Frühlingsbeginn ist das erfahrene Team genau der richtige



Die ersten Frühlingsboten überstehen den letzten Frost und sorgen für Farbe.

Ansprechpartner für den Start in eine dauerhaft schöne Beet- und Grabbepflanzung. Der überprüfte Fachbetrieb Friedhofsgärtnerei an der Ziegeleistraße 4 in Gladbeck hilft auch dabei, das Grab von Schmuck- und Pflanzenresten der letzten Monate zu befreien. GRÜNE AKZENTE Kolberg betreut die Grabstätten ganzjährig: von der Grabpflege über die saisonale Wechselbepflanzung bis zur Neugestaltung. Ein individu-

elles Servicepaket erfüllt die persönlichen Wünsche der Angehörigen. „Wer die Grabpflege langfristig in unsere Hände legt, bekommt ein ganz- und mehrjähriges Pflege- und Pflanzkonzept“, verspricht Elisabeth Kolberg.

GRÜNE AKZENTE Kolberg berät persönlich und liefert überzeugende Ideen für die Grabgestaltung: www.blumenkolberg.de, Ziegeleistraße 4 - Gladbeck - Telefon: (02043) 41183.

Anzeige

Steuerberatersozietät
HAESE KRISCHAK

*Gerne entLASTe ich Sie mit meinem Team:
Werbungskosten und Sonderausgaben? Kein Problem!
Wir erstellen Ihre Arbeitnehmerveranlagung für das
Jahr 2014 – ich freue mich auf Ihren Anruf!*
Sandra Krischak

📍 Ortbergstraße 14
46236 Bottrop

☎ +49 (0) 2041 132299
☎ +49 (0) 2041 1322922

✉ info@steuerberatung-krischak.de
www.steuerberatung-krischak.de





Sandra Krischak
Steuerberaterin
Dipl.-Kauffrau (FH)

Kaffeetrinken, Kuchen essen und genießen

PR-Artikel

Malzers Backstube im Kaufpark an der Rentforter Straße wurde umgebaut – Gäste können hier jetzt in einem Café verweilen

Gemütliche kleine Sitzecken laden zum Verweilen ein und der Duft von frischen Brötchen liegt in der Luft. Seit Ende Januar verfügt Malzers Backstube im Kaufpark an der Rentforter Straße 1 über ein eigenes Café. So können die Kunden nun ihr Frühstück oder ihren Kuchen gemütlich bei einer Tasse Kaffee direkt in der Filiale genießen.

Für den Umbau war die Filiale zehn Tage lang geschlossen und ein Verkaufswagen versorgte die Hungrigen weiterhin mit frischen Brötchen. Nach der Renovierung kann Malzers Backstube jetzt in neuem Glanz erstrahlen. Neben dem neuen Café wurde auch der Verkaufsbereich verschönert und bietet jetzt bessere Möglichkeiten, das umfangreiche Angebot von Malzers Backstube ansprechend für die Kunden zu präsentieren. Der Snackbereich ist dafür mehr in den Fokus gerückt. Ein großes Snackangebot an belegten Brötchen und



Wer beim Kaffee trinken arbeiten oder im Internet surfen möchte, kann das freie WLAN bei Malzers nutzen.

Anzeige



AKTUELL

Profitieren Sie von unserem Angebot
Markisen jetzt zu Winterpreisen!

MARKISEN stein An der Wienbecke 75
Dorsten Tel.: 0 23 62 / 7 66 16
www.markisen-stein.de



*Kosmetikinstitut
Ellekotten*

Inhaberin S. Ellekotten
seit 1996

Hauptstr. 16 • 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. 02045 - 2411 • www.sandra-ellekotten.de

Kirchhellen wächst – wir wachsen mit!

- 6 Kosmetikfachkräfte freuen sich auf Ihren Besuch
- 3 Kosmetikräume
- 3 Handpfegetische (Acryl, Gel, Natur)
- 1 Fußpflegeraum
- 1 Make-up Bereich und 1 Duftberatungsraum warten auf Sie!

Alle Behandlungsräume mit Fenster (Tageslicht, Frischluft)

www.sandra-ellekotten.de

frischen Kaffeespezialitäten sowie Erfrischungsgetränken können die Kunden dann auch gleich vor Ort im Café genießen. Auch wer wenig Zeit zum Entspannen hat, weil er arbeiten muss, kann es sich hier gemütlich machen. Denn im Café ist freies WLAN zum Arbeiten oder Surfen verfügbar.

Wer einen Platz zum Mittagessen sucht, ist in dem neuen Malzers Café auch richtig: heiße Bäckerpizza und knackige Salate werden angeboten. Nachmittags überzeugt die täglich wechselnde Kuchenauswahl. Und nun kommt die Zeit, in der die ersten Erdbeeren des Jahres auf einem leckeren Stück Kuchen locken.

Nach dem Besuch im Café kann man sich aus der großen Auswahl an Brot außerdem noch etwas für zu Hause mitnehmen. Mehr als 40 Brotsorten werden hier täglich angeboten, darunter auch Bioprodukte von Back Bord.

Wie auch im Kaufpark in Kirchhellen ist der Bäcker in den Vorkassenbereichen der Supermärkte groß geworden. Aber der Trend geht zu mehr Angebot, mehr Platz und mehr Aufenthaltsqualität. Deshalb wurde nun auch in der Kirchhellener Filiale das Café in Betrieb genommen. „Wir sind Nahversorger vor Ort“, sagt Marketing-Leiter Oliver Hein. „Es kommen immer mehr Leute zum Frühstück und zur Mittagspause. Dieses Geschäft ist wichtiger geworden.“ Das bestätigen auch Kundenbefragungen. 3.500 Befragungen wurden zuletzt ausgewertet. „Das machen wir alle zwei Jahre“, erklärt Oliver Hein.

Im Frühjahr soll die Aufenthaltsqualität in Malzers Café dann noch weiter gesteigert werden. Denn ab dann werden auch Außensitzplätze angeboten. Die Gäste können dann die ersten, warmen Sonnenstrahlen auf dem Gesicht fühlen und dabei ein leckeres belegtes Brötchen oder Stück Kuchen genießen.



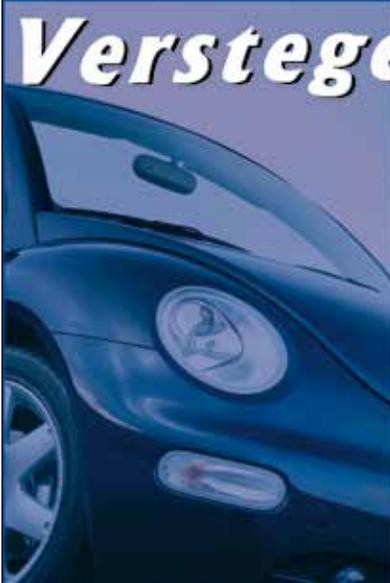
Der Komplettumbau der Filiale umfasste auch die Bedientheke. Diese ist nun ebenfalls neu gestaltet.

Für alle, die sich von den Qualitäten des Malzers Cafés überzeugen möchten, gibt es ein Eröffnungsangebot: Das Schnellstarter-Gedeck. Dabei wird den Gästen ein frisches Goldbrötchen wahlweise mit Salami, Fleischwurst, Ei oder Gouda

und dazu ein normaler Kaffee für nur 1,99 Euro geboten. Im April soll es ein Sonderangebot bestehend aus Kuchen und Kaffee geben. Bezirksleiterin Marina Bleul freut sich über viele Gäste im Café.

Anzeige

Verstege & Lux



**Unfall-
instandsetzung**

Klimaanlagen

Auto-Elektrik

VW-Service

Autohaus Verstege & Lux GmbH

Bottroper Str. 39-41
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon (0 20 45) 95 47 - 0
Telefax (0 20 45) 95 47 47



Spende übergeben

Im Februar übergab Thomas Stolarski von Colors Hairdesign eine Spende von 1.000 Euro an Dr. Andreas Hautkappe von der Philipp Neri Jugendförderung Kirchhellen. Colors Hairdesign war im vergangenen Jahr von der Schulze-Delitzsch-Straße zur Kirchstraße gezogen. Im Zuge der Eröffnung des neuen Friseursalons an der Kirchstraße hatte das Colors-Team fleißig Spenden gesammelt. So gingen in den ersten eineinhalb Monaten nach der Eröffnung des Salons an der neuen Stelle zentral im Dorf 2 Euro für jeden Haarschnitt in den Spendentopf und eine Gewinnspielaktion mit Losverkauf brachte zusätzliche Spenden ein. Colors Hairdesign rundete den gesammelten Betrag auf 1.000 Euro auf. Die Philipp Neri Jugendförderung Kirchhellen setzt die Spende nun dafür ein neue Kletter-Trainer für das MOK auszubilden. Am MOK können Kinder und Jugendliche beim Klettern wertvolle Erfahrungen sammeln.



Fass-Weitwurf

Der Kirchhellener Kegelclub „Fetenstürmer“ veranstaltet bereits zum fünften Mal den Fass-Weitwurf in Kirchhellen. Alle drei Jahre treten Teams bestehend aus fünf Personen gegeneinander an. Es gibt eine Herren- und eine Damen-Wertung. Die Werfer stehen auf einem Holzbalken, der über einem Wassergraben liegt. Die Veranstaltung findet am Pfingstsonntag, 24. Mai ab 13

Uhr auf dem Hof Schlagkamp an der Gartenstraße 59 statt. Die Anmeldung für die Teilnahme am Wettbewerb erfolgt per Email an Fetenstuermer@gmx.de. Teilnehmen können alle Teams, bei denen die Mitglieder mindestens 18 Jahre alt sind. Die Anmeldegebühr beträgt 25 Euro pro Team. Ab 21 Uhr wird an gleicher Stelle eine öffentliche Party stattfinden. Einlass ab 18 Jahre.

Anzeige



Ab sofort haben wir auch wieder sonntags für Sie geöffnet!

Wir locken den Frühling...

- Obstgehölze und Beerensträucher in riesiger Auswahl und Top-Qualität
- Frisch eingetroffene Baumschulware
- Gemüse- und Gewürzpflanzen
- Frühjahrsblüher soweit das Auge reicht

Lassen Sie sich von unserem duftenden bunten Blumenmeer verzaubern!

Der Ruf des Frühlings kommt von Wilms!

Jetzt Fan werden! 



Blumenhof-Baumschule
Wilms

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	8.30 Uhr bis 18.30 Uhr
Samstag	8.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Sonntag	10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Bottroper Str. 50 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • Tel. 0 20 45 / 48 27 • www.blumenhof-wilms.de

Noch Plätze frei

Für die mehrtägige Weihnachtsmarkt-Tour der Kfd Feldhausen vom 11. bis zum 13. Dezember 2015 nach Mainz und Wiesbaden sind nur noch wenige Plätze frei. Wer noch mitfahren möchte, sollte sich möglichst schnell bei Claudia Blohm unter der Telefonnummer (02045) 4146261 anmelden.

Fischbuffet an Karfreitag

An Karfreitag, 3. April bietet das Restaurant Alte Post auch in diesem Jahr wieder passend zu dem Feiertag ein traditionelles Fischbuffet an. Gäste haben ab sofort die Möglichkeit, sich anzumelden und so einen Platz zu reservieren. „Letztes Jahr war unser Fischbuffet sehr gut besucht und wir waren ausgebucht. Einigen Gästen mussten wir sogar absagen“, erzählt Jusuf Ramic vom Restaurant Alte Post. Wer in diesem Jahr das Buffet genießen möchte, sollte also schnell sein mit der Reservierung. Das Fischbuffet kostet 23,90 Euro pro Person und geht von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr. Den Gästen werden verschiedene Fischarten und Beilagen geboten. Anmeldungen sind ab sofort möglich im Restaurant Alte Post unter (02045) 5407. Das Buffet wird nur bei genügend Anmeldungen angeboten.

„Bottrop putzt“

Am 21. März von 10 bis 13 Uhr beginnt zum 13. Mal der „Bottroper Putztag“. Dann werden Grünflächen, Parkanlagen, Spielplätze und sonstige öffentliche Flächen für den Frühlingsanfang fit gemacht. Alle Bottroper Bürger und Bürgerinnen sind eingeladen in einem von ihnen ausgewählten Säuberungsgebiet mitzuhelfen. Die Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung, BEST stattet auch dieses Jahr alle Helfer mit Handschuhen und Müllsäcken aus.

Die Aktion soll das Bewusstsein für Umwelt stärken und auch das Miteinander in der Stadt fördern. Interessierte können sich über die Webseite www.best-bottrop.de unter „Bottrop putzt“ anmelden. Bei Fragen rund um die Aktion stehen Frau Bartu unter der Telefonnummer (02041) 796921 und Frau Piechel unter der Telefonnummer (02041) 796931 zur Verfügung.



Roll- und Spielzeugmarkt

Am Samstag, 21. März findet auch dieses Jahr der beliebte Roll- und Spielzeugmarkt des Montessori Kinderhauses in Kirchhellen, Horsthoferstraße 17, statt. Von 14 bis 16 Uhr stehen Spiel- und Fahrzeuge aller Art zum Verkauf. In der Cafeteria wird mit Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl gesorgt. Auch wer selbst Spielsachen abgeben möchte, kann den Aufenthalt genießen, denn der Verkauf wird von den Verantwortlichen des Kindergartens übernommen.

Spielzeuge werden im Vorhinein beim Kinderhaus abgegeben. Neben einer einmaligen Startgebühr von 5 Euro, kommen zehn Prozent des Verkaufserlöses dem Kinderhaus zugute.

Interessierte erhalten weitere Informationen bei Frau Abraham unter der Telefonnummer 015228969817.

Anzeige

BARBARA'S WÄSCHETRÄUME

DER FRÜHLING IST DA!

ENTDECKEN SIE VIELE
SCHÖNE, FRISCHE FARBEN
IN UNSEREN NEUEN
KOLLEKTIONEN!
TAG- UND NACHTWÄSCHE
BADMÖDE



BESUCHEN SIE UNS!

BARBARA KOCK
HAUPTSTRAÙE 54
KIRCHHELLEN
02045/9598100

POSTSTRAÙE 4
BOTTROP
02041/20569

[info@WAESCHETRAEUME.COM](mailto:info@waeschetraeume.com)

Restaurant Alte Post

Inhaber: Familie Ramic



Am Karfreitag bieten wir ein
reichhaltiges Fischbuffet an.
Reservieren Sie jetzt
Ihren Tisch!

Öffnungszeiten:
Di-Sa: 16-23 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.30-23 Uhr
Mo: Ruhetag
Reservierungen erbeten

Bottroper Straße 10
46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel: 0 20 45 / 54 07

Spiele, Spaß und Abenteuer im Ferienlager

Es sind noch Plätze frei: Die Leiterrunde des Jugendklosters Kirchhellen bietet auch dieses Jahr ein abenteuerreiches Ferienlager an. Vom 11. bis zum 25. Juli geht die Reise wieder in den Schwarzwald nach Lenzkirch-Kappel. Gemütliches Zusammensein am Lagerfeuer mit musikalischer Begleitung gehört ebenso dazu wie der traditionellen Aktionstag und die Wasserolympiade.

Der kleine Ort inmitten des Naturparks Schwarzwald hat jede Menge zu bieten – Herrliche Landschaften, große Wiesen, einen Sport- und Fußballplatz und zahlreiche Möglichkeiten zum Spielen und Toben.

Das Ausflugsangebot des Ferienlagers ist abwechslungsreich und hat für jeden etwas zu bieten. Neben Freibad-Besuchen und Geländespielen, besteht die Möglichkeit, an Tagesausflügen in den Europapark und nach Freiburg teilzunehmen.

Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 16 Jahren können diesen Sommer einen unvergesslichen Urlaub mit



Foto: Privat

jeder Menge Spaß, Gemeinschaft und Abenteuer erleben. Interessierte können sich bei Frau Michaela Huwe unter der Telefonnummer (02045) 955142 anmelden. Fragen werden auch per E-Mail an leiterrunde_jkk@web.de beantwortet.

Lehmwand für Kirchhellener Pelzbienen

Gegen Ende März bekommen Pelzbienen ein neue Heimat auf dem Hof Jünger. Im Herbst 2014 musste das historische Ziegel-Mauerwerk der Südfassade vom Hof neu verputzt werden. Dabei wurden viele Nistplätze

der geschützten Wildbienen zerstört. Nun konnte der Zoologe Volker Fockenberg, unter Absprache mit der unteren Landschaftsbehörde Bottrop, eine zugemauerte Fensternische so umbauen, dass die nützlichen Insekten weiterhin eine Heimat am Hof Jünger haben. Die Arbeiten wurden von dem Bezirksvertreter der ÖDP ehrenamtlich durchgeführt und die Materialkosten übernahm die ÖDP. Zusätzlich zur Lehmstwand soll aus bezirklichen Mitteln im Bauerngarten vom Hof Jünger ein großes „Bienenhotel“ entstehen.

Wildbienen sind wichtige Bestäuber unserer Wild- und Kulturpflanzen. Und das selbst bei kaltem Wetter, wenn Honigbienen nicht fliegen.

Anzeige

atmosphäre schaffen



Wohnen ist mehr als sich in Räumen aufhalten: Wohnen heißt leben. Sich einzurichten mit Möbeln und Accessoires, Mit Dingen, die Funktionalität mit Ästhetik verbinden. Mit Einrichtungsstücken, die Ihnen entsprechen.

• Möbel nach Maß	• Exklusiver Innenausbau	• Planungen
• Küchenanfertigung	• Objekteinrichtungen	• Badmöbel
• Einbauschränke	• Wohnaccessoires	• Designmöbel



Innenarchitektur
Einrichtung
Schreinerei

www.raum-anzug.de

Auf der Bovenhorst 22
46282 Dorsten
Telefon 02362 - 78 78 948

Bobrennen geht in die nächste Runde

Am 7. und 8. August soll wieder Bobrennen in Holthausen sein. Die drei „M“, Maik Kuschel, Markus Gertz und Marc Lanfermann planen eine weitere Auflage des beliebten Spektakels. „Wir suchen aber noch dringend Menschen, die uns in der Organisation unterstützen und unsere Nachfolge beim nächsten Mal antreten möchten“, sagt Maik Kuschel. Wer sich für dieses Jahr zum Rennen anmelden möchte, kann dies unter maik_kuschel@web.de bereits jetzt tun. Ein Vortreffen der Teilnehmer ist für den 13. März um 18 Uhr in der Klosterstube, Hauptstraße 83, geplant. Hier erhalten Interessierte weitere Informationen und können sich ebenfalls anmelden.

Aktuelle Termine



Kolpingfamilie Kirchhellen - gegründet 1900

Regelmäßige Angebote:

Boulespiel – jeden Mittwoch 18 Uhr und jeden Montag ab 10 Uhr Bouleplatz am Brauhaus
Kolpingstammtisch – jeden 3. Mittwoch im Monat ab 19.30 Uhr im Brauhaus
Doppelkopf – zweimal monatlich montags 19 Uhr im Pfarrheim
Männer kochen für ihre Frauen – jeden 1. Freitag des Quartals
Tischtennis – jeden Dienstag 18 Uhr im Hof Jünger II

Samstag, 14. März
Bezirksmeisterschaften im Scheibenschießen, 14 Uhr, interessierte Schützen können sich bis zum 7. März bei Hans-Dieter Hallmann (Tel. 7290) anmelden.

„Wo Qualm es, es ok Frier“ – platt-deutsches Theater, 18 Uhr, Brauhaus am Ring, Kirchhellener Ring 80-82, Eintritt: 8 Euro, weitere Aufführungen finden am 15. und 22. März jeweils um 16 Uhr, am 20. März um 19.30 Uhr und am 21. März um 18 Uhr statt.

Sonntag, 15. März
Kreuzweg, 14 Uhr, St. Antonius-Hospital, weitere Infos bei Hans-Dieter Hallmann (Tel. 7290).

Dienstag, 17. März
Seniorinnennachmittag, 15 Uhr, Pfarrheim St. Johannes, mit Heiliger Messe und anschließendem Kaffeetrinken, Anmeldung bis 11. März bei Hans-Dieter Hallmann (Tel. 7290).

Donnerstag, 19. März bis Samstag, 21. März
Fahrt nach Berlin, 7 Uhr, Brauhaus am Ring, Kirchhellener Ring 80-82, Kosten: 114 Euro, Anmeldung bei Thomas Stewering (Tel. 7463) und Michael Schrameyer (Tel. 82676).

Montag, 23. März
Doppelkopfspielen, um 19 Uhr im Pfarrheim, Ansprechpartner: Peter Diericks (Tel. 6840).

Samstag, 28. März
Weinprobe, 18 Uhr, Kulturzentrum Hof Jünger, Wellbraucksweg 2-4, Kosten: 10 Euro, Anmeldung bis 20. März bei Reinhold Grewer (Tel. 81548).

Anzeige

Obst & Gemüse | Wein | Feinkost | Käse | Fleisch | Wurstwaren | Naturkosmetik
 Eier | Molkereiprodukte | Müsli | Backshop | Tiefkühlkost | und vieles mehr

Spickermanns bioladen* – Ihr bioladen* in Bottrop

Frühling für den Körper – Entschlacken und Fasten

Fastenkräutertee **2,79 €/50g** 

 Gemüsesäfte ab..... **1,99 €/0,75l**

lebendiges Wasser
 (der Fa. St. Leonhard)..... **1,09 €/l** 

Spickermanns bioladen* 

Im Fuhlenbrock 152, Bottrop
 Telefon: 02041 / 771 347-0
 www.spickermannsbioladen.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr - Sa. 8.00-15.00 Uhr

Anzeige



AUTOMOWER® 305

Die kompakte Bauweise dieses Rasenmäロボoters ermöglicht eine sehr gute Manövrierbarkeit. Einfaches Bedienmenü und Diebstahlsperre durch PIN.

58/61 dB(A)*
Geeignet für Flächen bis zu 500 m² (+/- 20 %).



€ 1.499,-

*Schallpegel gemessen/garantiert

Wir beraten Sie gern.

Garten- & Motorgeräte
Brinkert
 Verkauf · Service · Vermietung

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 7.30 - 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Münsterstraße 41
46244 Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 27 12



Aktuelle Termine

Sonntag, 8. März

DRK Ortsverein Kirchhellen e.V.:
Blutspendetermin, 12 bis 16 Uhr,
DRK Zentrum, Wienkamp 5.

Kolpingsfamilie Kirchhellen und Verein für Orts- und Heimatkunde:

„Das Dorf – als Kirchhellen noch
eine Burg besaß“ – 20. Historische
Wanderung durch Kirchhellen, 11 Uhr,
Hauptschule, Schulstraße.

Montag, 9. März

Jugend-Kloster Kirchhellen:
Meditationsabend, 19.30 Uhr, Jugend-
Kloster Kirchhellen, Hauptstr. 90,
Anmeldung bei Mechthild
Hemming unter 0178/4582305.

Dienstag, 10. März

kfd Grafenwald: Frauenmesse,
8.30 Uhr, Kirche Hl. Familie
Grafenwald, Prozessionsweg 11.

Mittwoch, 11. März

Lebendige Bibliothek Kirchhellen:
„Wir basteln mit Stick-Karton“, 15 Uhr,
Lebendige Bibliothek, Auf der
Bredde 4, ab 5 Jahre, Kosten: 2 Euro,
Anmeldung unter (02045) 41260.

Frauenkreis St. Johannes:

„Aufgaben und Ziele der HRW“ –
Besuch der neuen Hochschule
Ruhr West in Bottrop, 15.30 Uhr,
Pfarrheim St. Johannes, Abfahrt in
Fahrgemeinschaften, anschließend
gemütlicher Ausklang, Anmeldung
erbeten unter (02045) 82066.

Donnerstag, 12. März

Jugend-Kloster Kirchhellen:
Lektorenschulung, 19.30 Uhr, Jugend-
Kloster Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Freitag, 13. März

Schmücker Hof: Spanischer
Abend, Schmücker Hof,
Auf der Höhe 9, Reservierungen
unter (02045) 40188100.

Kulturzentrum Hof Jünger:

Philosophische Trinklieder, 19.30 Uhr,
Kulturzentrum Hof Jünger,
Wellbraucksweg 2-4, Eintritt: 15 Euro,
Schüler und Studenten 13 Euro.

Sonntag, 15. März

Kulturzentrum Hof Jünger:
„Zeitsprünge“ – Ausstellung, 11
bis 18 Uhr, Kulturzentrum Hof
Jünger, Wellbraucksweg 2-4.

Kulturzentrum Hof Jünger:

„Märchen entlang der Seidenstraße“ –
Märchenabend, 17 Uhr, Kulturzentrum
Hof Jünger, Wellbraucksweg 2-4,
Eintritt: 10 Euro, erm. 8 Euro.

Hof Miermann: Münsterländer
Buffet, 12 bis 15 Uhr, Hof
Miermann, Scheideweg 38.

Dienstag, 17. März

**Katholisches Klinikum Ruhrgebiet
Nord:** Informationsabend für
werdende Eltern, 19 Uhr, St.
Elisabeth-Krankenhaus, Pfr.
Wilhelm-Schmitz-Str. 1, Dorsten;
Konferenzraum, Ebene 2, wei-
tere Infos unter www.kkrn.de.

Mittwoch, 18. März

Lebendige Bibliothek Kirchhellen:
„Lesestart – Drei Meilensteine für das
Lesen...“, 15 bis 15.30 Uhr, Lebendige
Bibliothek, Auf der Bredde 4,
ab 3 Jahre, Anmeldung
unter (02045) 41260.

Lebendige Bibliothek Kirchhellen:

„Lesen ist cool“, 15.30 bis 16 Uhr,
Lebendige Bibliothek, Auf der
Bredde 4, ab 6 Jahre, Anmeldung
unter (02045) 41260.

Donnerstag, 19. März

Kulturzentrum Hof Jünger:
„Frida Kahlo und Diego Rivera“ –
Vortrag von Anja Herzberg,
19.30 Uhr, Kulturzentrum Hof
Jünger, Wellbraucksweg 2-4,
Eintritt: 10 Euro, erm. 8 Euro.

Jugend-Kloster Kirchhellen:

Lektorenschulung, 19.30 Uhr, Jugend-
Kloster Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Freitag, 20. März

Schmücker Hof: Weinprobe und
Weinkunde mit 4-Gänge-Menü,
Schmücker Hof, Auf der Höhe 9,
Reservierungen unter
(02045) 40188100.

Kulturzentrum Hof Jünger:

„Scarborough Fair“ – Konzert von Duo
Concordes, 19.30 Uhr, Kulturzentrum
Hof Jünger, Wellbraucksweg 2-4,
Eintritt: 10 Euro, erm. 8 Euro.

Anzeige

Besuchen Sie unsere
neue Homepage!
www.dr-franzen.de



PRAXISTEAM

Dr. Wilm G. Franzen

Gesund im Mund!

- Ästhetik
- Laser-Therapie
- Implantologie
- Oral-Chirurgie
- Individual-Prothetik
- Parodontologie
- Keramikrestorationen
- Prophylaxe



Zahnarzt · Dr. Wilm G. Franzen · Hauptstr. 66 · 46244 Bottrop · Kirchhellen
Tel: 0 20 45 - 8 33 00 · Fax: 0 20 45 - 78 44 · info@dr-franzen.de
www.dr-franzen.de

Samstag, 21. März

Kulturzentrum Hof Jünger:
„Zeitsprünge“ – Ausstellung, 15
bis 18 Uhr, Kulturzentrum Hof
Jünger, Wellbraucksweg 2-4.

Sonntag, 22. März

Kulturzentrum Hof Jünger:
„Zeitsprünge“ – Ausstellung, 11
bis 18 Uhr, Kulturzentrum Hof
Jünger, Wellbraucksweg 2-4.

Kulturzentrum Hof Jünger:

„Unternehmen Osterhase“ –
Ugolinis Kindertheater, 15 Uhr,
Kulturzentrum Hof Jünger,
Wellbraucksweg 2-4, Eintritt: 5 Euro.

Dienstag, 24. März

kfd Grafenwald: „Worauf du dich
verlassen kannst“ – Einkehrtag in
Schönstatt-Au, 10 bis 16.30 Uhr,
Kosten: 21 Euro, Abfahrt mit dem Bus
um 9 Uhr an der Kirche Hl. Familie
Grafenwald, Prozessionsweg 11,
Anmeldungen bis 10. März
unter (02045) 83078.

Mittwoch, 25. März

Kulturzentrum Hof Jünger: „Kabarett
im Hof“, 19.30 Uhr, Kulturzentrum
Hof Jünger, Wellbraucksweg 2-4,
Eintritt: 15 Euro, erm. 13 Euro.

Lebendige Bibliothek Kirchhellen:

Ostern, 15 Uhr, Lebendige Bibliothek,
Auf der Bredde 4, ab 5 Jahre, Kosten: 2
Euro, Anmeldung unter (02045) 41260.

Donnerstag, 26. März

Jugend-Kloster Kirchhellen:
Lektorenschulung, 19.30 Uhr, Jugend-
Kloster Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Freitag, 27. März

Schmücker Hof: „Bauernhof erleben“ –
Hofführung, 16.30 Uhr, Schmücker
Hof, Auf der Höhe 9, Reservierungen
unter (02045) 40188100.

Schmücker Hof:

Fisch und
Meeresfrüchte Abend, Schmücker Hof,
Auf der Höhe 9, Reservierungen
unter (02045) 40188100.

Jugend-Kloster Kirchhellen:

Märchenabend mit Monika
Boguslawski, 19.30 Uhr, Jugend-
Kloster Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Samstag, 28. März

Kulturzentrum Hof Jünger:
„Zeitsprünge“ – Ausstellung, 15
bis 18 Uhr, Kulturzentrum Hof
Jünger, Wellbraucksweg 2-4.

Jugend-Kloster Kirchhellen:

Osterbasteln, Jugend-Kloster
Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Sonntag, 29. März

Kulturzentrum Hof Jünger:
„Zeitsprünge“ – Ausstellung, 11
bis 18 Uhr, Kulturzentrum Hof
Jünger, Wellbraucksweg 2-4.

Samstag, 14. März bis

Sonntag, 15. März
Jugend-Kloster Kirchhellen:
Gottesdienst mit der
Liturgiegruppe, Jugend-Kloster
Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Mittwoch, 1. April bis

Sonntag, 5. April
Jugend-Kloster Kirchhellen:
Osterkurs, Jugend-Kloster
Kirchhellen, Hauptstr. 90.

Anzeige

www.von-truembach.de

© Aureus



Steuerberatung von Trümbach
**Diplomkauffrau -
Steuerberaterin**
Barbara von Trümbach

Bottroper Str. 13
46244 Kirchhellen
Telefon (0 20 45) 40 91 66
Telefax (0 20 45) 40 91 67



WELLA
Instamatic

Instamatic
die neuen
Pastelltöne
von Wella,
jetzt
exklusiv
bei Colors
Hairdesign.

colors

02045-968744 Kirchstraße 1

LebensArt

Impressum

14. Jahrgang / Ausgabe 03

Erscheinungstermin der nächsten
Ausgabe: 2. April 2015

Ein Produkt der aureus GmbH



Geschäftsführer Oliver Mies
Lehmschlenke 94,
46244 Bottrop-Kirchhellen,
Fon (02045) 4014 - 60
Fax (02045) 4014 - 66
Internet: <http://www.aureus.de>

E-Mail-Kontakte:

Anzeigen: anzeigen@aureus.de
Redaktion: redaktion@aureus.de

Redaktion:

Oliver Mies - Redaktionsleiter (om),
Jana Golus (go), Gundis Jansen-Garz (gj),
Jessica Hellmann (jh), Melanie Hötten (mh),
Katharina Boll (kb)
Namentlich und nicht mit einem
Redaktionskürzel gekennzeichnete Artikel
geben nicht unbedingt die Meinung der
Redaktion wieder.

Titelbild: © Osterland - fotolia

Layout/Produktion: Bianca Keisers -
Produktionsleiterin, Nicole Karger

Medienberater: Gabriele Niermann-Mies,
Andrea Sauerbach, Christian Sklenak

Anzeigenpreisliste:

Januar 2015

Vertrieb/Verteilung:

Delta Werbung GmbH
An der Wienbecke 52, 46284 Dorsten
Fon (02362) 9882 - 0

Druck:

Druckerei und Verlag Pomp GmbH
Gabelsberger Str. 4, 46238 Bottrop
Fon (02041) 7471 - 0

Auflage: 11.500

Redaktionsschluss:

7 Werktage vor Erscheinen

Erscheinungsweise: monatlich

Verbreitung:

Kirchhellen, Grafenwald,
Feldhausen

Copyright: aureus GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Auf-
nahme in Onlinedienste und Internet, die
Vervielfältigung auf Datenträger sowie die
Übernahme und Nutzung der vom Verlag
für Kunden gestalteten Werbeanzeigen
bedarf vorab der schriftlichen Zustimmung
des Verlages. Unverlangt ohne Porto
eingehende Beiträge werden nicht zurück-
gesandt.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte,
Fotos und Zeichnungen wird keine Haftung
übernommen. Die Redaktion behält sich
das Recht vor, Leserbriefe gekürzt zu ver-
öffentlichen.



AUSSERGEWÖHNLICH. ENGAGIERT!

**JETZT SCHÜTZEN:
WWF.DE/PROTECTOR**



**WERDEN SIE »GLOBAL 200 PROTECTOR« UND BEWAHREN
SIE DIE ARTENVIELFALT UNSERER ERDE.**

Die bunte Vielfalt der Tiere und Pflanzen ist beeindruckend. Von den Regenwäldern Afrikas über die Arktis bis zu unserem Wattenmeer – die „Global 200 Regionen“ bergen die biologisch wertvollsten Lebensräume der Erde. Helfen Sie uns mit Ihrer großzügigen Spende, sie zu erhalten und für die nächsten Generationen zu bewahren!

KONTAKTIEREN SIE UNS:
WWF Deutschland
Niloufar Ashour
Reinhardtstraße 18
10117 Berlin
Telefon: 030 311 777-732
E-Mail: info@wwf.de

JETZT PROTECTOR WERDEN UNTER: WWF.DE/PROTECTOR